

ne priklausoma lietuva



SENIAUSIAS LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS KANADOJE

LE PLUS VIEUX JOURNAL LITHUANIEN AU CANADA

THE OLDEST LITHUANIAN NEWSPAPER IN CANADA

NR 15 (1194) *** XXIX- METAI *** 1970 - AVRIL - APRIL - BALANDŽIO mėn. 15 d. *** LITUANIE INDEPENDANTE *** INDEPENDENT LITHUANIA *** Postage paid at Lachine, P.Q.

SAVAITINIŲ ĮVYKIŲ APŽVALGA

APOLLO XIII PAKELIUI Į MĖNULĮ

Trečioji žmogaus kelionė į mėnulį pačiu paskutiniu momentu susilaukė įvairių netikėtų kliūčių. Visi trys astronautai turėjo galimybės užsikrėsti tymais, bet iš jų du buvo skiepyti prieš šią ligą, o trečiasis, Tom Mattingly, turėjo gali nybių šia liga susirgti. Todėl jo į šį žygį skristi neleido. Jo vieton buvo paimtas astronautas John Swigert. Spaudoje pasigirdo visa eilė balsų, kad amerikiečiai elgiąsi nerimtai ir rizikuoja savo astronautų gyvybėmis. Tačiau nežiūrint prietaringojo tryliktojo numerio ir visų kitų smulkių nesekmių, Apollo 13-jo astronautai pakilo erdvėn taip sėkmingai, kad net visos Kanados radijo stotys tą nepaprastą atsitikimą perdavė savo klausytojams tikrai tris minutes, (beje, čia tiksliai tokia pašalinė mintis: kaip plėšytusi kairioji pasaulinė ir net amerikietiškoji prokomunistinė spauda, jei į tą patį mėnulį nusileistų sovietiniai astronautai?). Šiuo trečiuoju skridimu į mėnulį JAV parodė visam pasauliui, kad Vakarų technologija ir sugebėjimas apskaičiuoti komplikuočiausius manevrus yra žymiai toliau pažengęs už Sovietų Sąjungos sugebėjimus toje pačioje srityje. Idomu pastebėti, kad tie patys šaltiniai, kurie dar prieš kelis metus labai autoritetingai teigė, jog pirmasis žemės žmogus būsiąs sovietas, dabar tarsi savo pranašystę pamiršo ir apie žmogaus nusileidimą mėnulyje rašo tik paskutiniame puslapyje. Nežiūrint šios labai aiškos antiamerikietinės diskriminacijos, visų Apollo kelionės mėnulįn liks pačiu išskirtiniausiu žmogaus atsiekimu žmonijos istorijoje.



Von Spreti

GVATEMALOJE NUŽUDĖ VOKIEČIŲ DIPLOMATĄ

Gvatemalos teroristai pagrobė Vakarų Vokietijos ambasadorių Karlą von Spretį ir reikalavo iš vyriausybės už jo grąžinimą paleisti 22 politinius kalinius ir sumokėti \$700,000. Vyriausybė atsisakė tai padaryti. Po 5 dienų ambasadorius rastas nužudytas 10 mylių už sostinės ribų.

Šiomet Gvatemaloj tai jau trečias panašus įvykis: buvo pagrobtas užsienio reikalų ministras ir Amerikos diplomatas.

Pietų Amerikoje prasidėjo tikra diplomatų grobimo epidemija. Visos partijos pasisako prieš tokius veiksmus, bet juos vykdo kairės ir dešinės ekstremistai. Idomu, kad sovietų diplomato Argentinoje nepasisekusio pagrobimo spėjamas vadas, kuris buvo sužeistas, pasirodė buvęs policijos inspektorius. Jis, matyti, priklausė Mano organizacijai, kuri pasiskelbė grobianči sovietų diplomatus.

P. Amerikos vyriausybės tuo labai susirūpino ir žadą klausimą svarstyti P. Amerikos valstybių organizacijoje.

BAISŪS ŽEMĖS DREBĖJIMAI TURKIOJE

Š.m. balandžio mėn. 11 dienos vėly vakarą žemės drebėjimas sulaukė su žeme Turkijos miestelį Gediz, kuriame gyvena apie 8000 žmonių. Žemės drebėjimas buvo be galo stiprus - prilygo apie 100 milijonų tonų dinamito sproginimui. Pagrindinis drebėjimas truko tiksliai 15 sekundžių, bet per jį žuvo virš trijų tūkstančių ir buvo sužeista trigubai tiek žmonių. Po to, per tris sekančias dienas žemės drebėjimai pasikartojo visoje apylinkėje, sugriaudami dar visą eilę kaimų ir mažų miestelių. Apie 100 000 žmonių liko be namų. Tokio žemės drebėjimo Turkijoje dar niekad nėra buvę. Turkijos kariuomenės daliniai ir Raudonasis Kryžius tuoju pradėjo teikti visokeriopą pagalbą nelaimės ištiktiesiems.



Turke motina rauda žuvusių vaikų savo miestelio griuvėsiuose

PAGROBTAS JAPONŲ LEKTUVAS

Devyni kraštutinių kairiųjų pažiūrų teroristai praeitą savaitę įsėk Japonijos valstybinės aviacijos lėktuvui (pavadinam Yodo, t.y. ramūs vandenys) skraidinti juos į komunistinę Šiaurės Korėją. Lėktuve buvo

122 keleiviai. Teroristai buvo apsiginklavę senoviško stiliaus samurajų kardais ir namuose gamintais sprogdinimo įtaisais. Jie reikalavo, kad lėktuvas juos nuskraidintų į Pongjang, Šiaurinės Korėjos sostinę. Japonijos vyriausybės įsakymu, buvo slapčiai, ir pagrobėjams nežinant, susitarta, kad lėktuvas nusileis Seule, Pietinės Korėjos sostinėje. Kad suklaidinti pagrobėjus, Seulo aerodrome buvo nuleistos Pietų Korėjos sostinės vėliavos ir, lėktuvui nusileidus, garsiakalbis paskelbė, kad lėktuvas esąs nusileidęs Šiaurės Korėjos sostinėje. Iš pradžių pagrobėjai beveik tikėjo, bet vėliau pareikalavo įvairių kitokių įrodymų ženklų ir tada suprato esą apgauti. Visa, tris paras trukusi, tragedija baigėsi tuo, kad Japonijos susisiekimo ministerio pavaduotojas Yamamura sutiko skristi įkaitu su teroristais į Šiaurės Korėją, jeigu šie paleis lėktuvo keleivius. Jaunuoliai po ilgo p. sitarimo su tuo sutiko ir lėktuvas išleis visus keleivius, nuskridęs su įkaitu į Pongjangą. Kita dieną komunistinės Korėjos vyriausybė leido lėktuvui grįžti su igula ir įkaitu viceministeriu Yamamura į Tokio, o devyni studentai teroristai buvo komunistinės Korėjos apkaltinti, kad esą trockistai.



KAMBODIJA PASISKELBE RESPUBLIKĄ

Apie 2000 metų Kambodiją valdžiusi monarchija buvopanaikinta, kai ji pasiskelbė respublika. Patikimomis žiniomis, tam užsimojimui pritarė Kambodijos profesinės sąjungos, budistų kunigai ir jaunimas. Suprantama, didžiausiu respublikos paskelbimo priešininu yra, ir Raudonąją Kiniją pabėgęs, buvęs Kambodijos princas Sihanuk. Princas Sihanuk, kaip žinia, yra labai užsispyręs ir ištikinės, jog tik jis vienintelis galės išlaikyti kraštą neutralų Šiaurės ir Pietų Vietnamo konflikte. Dar būdamas valdžioje, jis nuolat tvirtindavo, jog reikia išvengti kitų kraštų kišimosi į Kambodijos



Violeta NESUKAITYTE

reikalus. Jis tuomet labiausiai prisibijodavo Šiaurės Vietnamo, nes žinojo, kad š. vietnamiečiai siekia visos Indokinijos užvaldymo. Nežiūrint į tai, jis toleravo Šiaurės Vietnamo išgalėjimą, kai kuriose Kambodijos provincijose iš kurių pastarieji patogiai puldinėdavo Pietų Vietnamą arba į kurias jie, vejami, vienuodai patogiai atsitraukinėdavo. Dabar patsai princas Šiaurės Vietnamo organizuoja "populiaras antilimperialistines karines pajėgas", ir neslepia jog į tokias pajėgas įeis ir nebūtinai vientiktai kambodiečiai. Be abejo, manydamas, jog jis nauodoja komunistus savo tikslams. Tačiau, tikrenybėje, jis pats tapo Šiaurės Vietnamo įnagiu. Ir ironiška, kad dar neperseniausiai tas princas garsiai šūkavdavo, jog tik jo dėka Kambodija nepasėkė Vietnamo pilietinio karo pavyzdžiu, o dabar, jautik jo dėka, Kambodija į tokį pilietinį karą, ko gero, ir įsivels.

Susidariusią padėtį Vietkongas skubiai bando išnaudoti. Jie organizuoja demonstracijas, užpildinėja valdžios pareigūnus ir grąso ūkininkams. Naujoji valdžia, vadovaujama generolo Lon Nol, bent šiuo metu, neturi pakankamai karinių jėgų rimtesniam pasipriešinimui, ypač rytinėje krašto dalyje, kur Vietkongo jėgos yra didžiausios.

Kadangi princas Sihanuk nuvertimas buvo visai nepramantytas, tai, iki šio! komunistai dar nespėjo suderinti savo planų. O pagyvėję karo veiksmams Kambodijos - Vietnamo pasienyje, laikinai, neatleidžia jų dalinių rimtesniai ofenzyvai. Tačiau, galima tikėtis, jog tai yra tik laiko klausimas. Ir laukiant būsimos atakos, mūsų akys bus nukreiptos į JAV reagavimą. Pietryčių Azijos saugumas priklausys nuo to, kiek JAV norės ir pajėgs toki saugumą užtikrinti.

"NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS"
naujiems skaitytojams prenumerata tik \$5.00 pirmiesiems metams

VIOLETA NEŠUKAITYTE VEL LAIMI

Toronto Vyties narė Violeta Nešukaitė tradiciniai, kas antri metai, laimi JAV moterų stalo teniso pirmenybes. Pirmą kartą ji laimėjo 1966 metais, vėliau 1968 ir dabar 1970 metais. Finale ji įveikė stiprią amerikietę Irene August. Violeta Nešukaitė jau ne kartą yra laimėjusi Kanados čempionatus ir sėkmingai gynusi Kanados garbę tarptautiniuose susitikimuose. Ji taip pat dalyvavo ir pasaulinėse stalo teniso pirmenybėse Švedijoje /1967/ ir Vokietijoje /1969/.

Sveikiname ir linkime sėkmės ateityje.

LILIJA SUKYTE KONCERTUOS EUROPOJE

Metropolitain operos solistė Lilija Šukytė, po pukių pavykusio koncerto praeitą savaitę Čikagoje, išvyko į Muncheną, kur operoje atliks eilę pagrindinių vaidmenų.

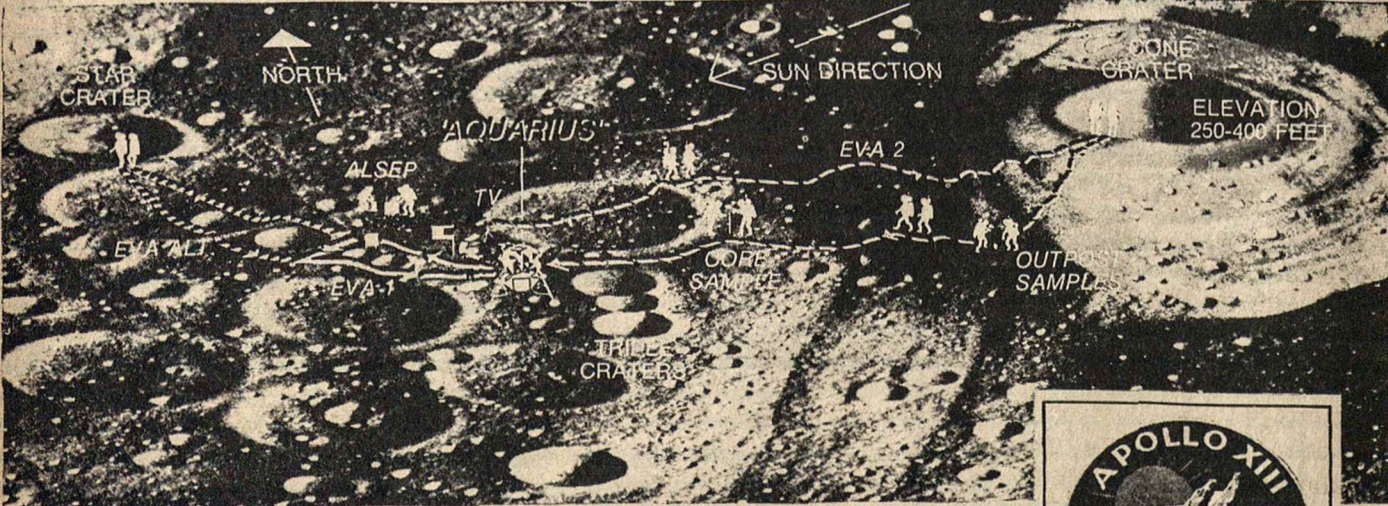
Paskutinis jos koncertas Čikagoje buvo labai plačiai atžymėtas amerikietiškoje spaudoje. Dienraštis Tribune įsidėjo per keturias skiltis antraštę "Atsimintinas jaunas sopranas". O kitas dienraštis Daily News, josios koncertą pavadino "žaviu" ir pačią dainininkę "talentingą". Munchenietė prisimena Šukytę iš jos sėkmingo pasirodymo praeito sezono metu.

SUDETINGA OPERACIJA

Kauno klinikoje buvo atlikta sudėtinga operacija. Operuota V. Parisauskienė, į kurios širdį pateko 5 cm ilgio adata. Operaciją atliko Lietuvoje plačiai žinomas chirurgas prof. Jurgis Brėdikis. Jam pavyko prispausti širdį prie stulburo, išstumti iš jos kraują ir išimti adatą. Pacientės gyvybė buvo išgelbėta.

DAR APIE RINKIMUS QUEBEC'E

Rinkiminė įkarštis šioje provincijoje vis didėja. Trys pagrindinės partijos (nes šalia Union Nationale ir Liberalų reikia rimtu varžovu, deja, laikyti ir separatistinę Parti Quebecois) kasdien pažada daugiau kelių, ligoninių, mokyklų ir t.t. Quebeco provincijos premjeras Jean-Jacques Bertrand praeitą savaitę lankėsi Montrealyje ir ta proga apie penkiems šimtam liberalų (kurie ji triukšmingai pasveikino) pasakė, kad visos mažumos šioje provincijoje turės lygias teises. Pasakė tai, žinoma, todėl, kad čia gyvena labai didelis nuosimtis emigrantų. Visas mitingas betgi praėjo labai proquebeciškai nuotaikoj, nes, pavyzdžiui, angliškai tebuvo pasakyti (ir tai nesklaidžiai) tiksliai keli sakiniai. Premjerą šioje kelionėje lydėjo finansų ministeris Raymond Johnston.



Taip nuo vieno kraterio iki kito po mėnulį vaikštios Apollo XIII astronautai

V.VOKIETIJOS KANCLERIS LANKESI JAV - se.

V. Vokietijos kancleris Willy Brandt po savaitės vizito JAV grįžo į Boną. Viešėdamas Amerikoje jis tarėsi su prezidentu Nixonu ir palietė vokiečių - amerikiečių santykius, Atlanto santarvę, Amerikos karių skaičių Europoje, ir

kanclerio Brandto pastangas pagerinti santykius su komunistiniais kraštais Rytų Europoje. Nors ir nebuvo paskelbtas viešas komunikatas, manoma, jog tie pasitarimai buvo labai svarbūs ir naudingi. Prieš grįždamas į Boną, kancleris Brandt stebėjo Apollo 13 pakilimą Cape Kennedy.

MIRE TIMOŠENKO

MASKVA. — Praėjusią savaitę mirė ir su visom ceremonijom iškilmingai tarp Kremiaus mūrų palaidotas maršalas Timošenko.



VYTAUTO KLUBAS IR MES

Seniausia, daug veikusi Kanados lietuvių organizacija - Vytauto Didžiojo Nepriklausomas Klubas netrukus švenčia 65-tųjų metų sukaktį. Vartant senas išlikusias protokolų knygas, jų pageltusiuose lapuose randame eiles pavardžių, kurių jau seniai nebeturime savųjų tarpe. Byloja likę jų užrašai, nuveiktieji darbai ir palikimas, kurio mes likusieji, iki save vadinamės lietuvišiais, neturime teisės nei lauzyti, nei atsisakyti dirbti toliau. Pirmajame steigiamajame protokole prieš 65 metus randame pirminkaujančio Petro Gėtuko taip užrašytą: "Turime užmanimą suverti Klubą arba draugystę, kurios nariai skaitytų knygas, laikraščius ir skleistų kultūrizaciją".

Šešiasdešimt penki darbo rūpesčio, veiklos metai. Toliau matome, kad netrukus įsistiegia dramos teatras. Po kurio laiko klubo choras jau dalyvauja visuose tautinių švenčių minėjimuose. Biblioteka, jaunimo sekcija ir kiti padaliniai taip pat atlieka savas paskirtis.

Didelė, plati ir šakota veikla nenuėjo užmarštin. Per eilę metų Klubas augo, stiprėjo, plėtėsi. Kas beko, kartais pergyvendamas rudenines suteimas, kartais vėl pavasariu švytėdavo, bet vieningumas ir narių susipratimas visuomet išvesdavo į darnų susiklausimą ir ryžtą.

Po antrojo pasaulinio karo klubiečiuose kilo sumanymas pasistatyti didesnes, gražesnes, moderniškesnes patalpas. Turimas nedidelis namas, neįaukiai maža salė, narių skaičiui augant, versta vertė vykdyti statybos užsimojimus. Didžiausias statybos kliuvynys - lėšų trūkumas. 1965 metais iš pačių klubiečių-šerinininkų suorganizavo skolinimo b-vė/trustees/ "Vytautas" ir paskolino statybai 170.000 dol. tuo įgaliojo klubą pradėti statybos darbus. Skolintosios lėšos ir savasis kapitalas leido pasistatyti erdvius, modernius namus 300.000 dol. vertės. Tai montrealiečių lietuvių pasididžiavimas. Deja, skolos mokėjimas, įvairūs mokesčiai, namo išlaikymo išlaidos, o didelės procentų sumos veda į

sunkias klubo išsilaikymo sąlygas. O dabartinės klubo vadovybės tikslas yra sumažinti arba visai panaikinti skolas, taip, kad kapitalai išmokami procentams būtų paskirstomi šerinininkams dividendams dengti.

1970 m. vasario 22 d. nepaprastame klubiečių susirinkime buvo pasiūlyta ir priimta kai kurie konstitucijos pakeitimai /jie reikalingi geresnės redakcijos ir aprobavimo/.

Kiekvienas lietuvis nežiūrįnt amžiaus išigijęs bent vieną šėrą tampa klubo nariu. Priklausymas Pašalpinei draugijai nebėra būtinas. Šėro kaina 25 dol. Galima išsigyti šėrų iki 5% Klubo vertės. Pagėidaujama, kad kiekvienas įsigytų bent po 20 šėrų.

Anksčiau minėtame nepaprastame susirinkime teko stebėti žmones, kurie nuoširdžiai atėjo su finansine talka savajam klubui. Vienas po kito pasirašinėjo čekius ar pasirašinėjo čekius ar pasirašinėjo čekius, patiekė kasininkui taip, kad trumpu laiku suma paaugo netoli dešimties tūkstančių dol. Kada stebė šiuos, nebe jaunyste spindinčius, pasiryžėlių veidus, kada matai jų ryžtą, užsispyrimą išlaikyti savąjį Klubą, nejuoimis gimsta klausimas: Kurį Kanados lietuvių organizacija čia galėtų su jais lygintis?

Deja, šiuo metu klubui reikalinga finansinė talka, reikalingas visų lietuvių nuoširdus atėjimas ir bendradarbiavimas. Bizniui išsivysčius į pusmilijoninę apyvartą, nebeužtenka būti stebėtojais - būkime dalyviais.

Š. m. balandžio /April/ mėn. 19 d. 2 val. p. p. Klubo patalpose vėl įvyksta visų susirinkimas, kuriame bus sprendžiamos tolimesnio veikimo gairės. Klubas p-kas p. Skinkis ir skolinimo b-vės p-kas p. Vanagas nuoširdžiai kviečia visus montrealiečius atsilankyti ir tapti mūsų seniausios organizacijos nariais.

Reikia tikėtis, kad pirmųjų steigėjų paliktasis testamentas taps įvykdytas: Vyresnės ir jaunesnės kartos ateiviai ranka rankon, suglaustomis gretomis, atliks tai, ko reikalauja lietuvių tautos pašaukimas išvilioje.

L. Girinis

IR GERAI, IR BLOGAI... (laiškai mums)

Šiuose laiškuose išreiškiamos mintys nebūtinai atstovauja redakcijos pažiūras ar nuomonę. Laiškai gali būti trumpinami. Anoniminiai pasisakymai nebus spausdinami. Red.

KANADOS TAUTOS FONDO ATSTOVYBĖS IŠLAIDOS
Š. m. kovo mėn. 11 d. /nr. 10/

Tautos Fondo Atstovybės Kanadoje daromas išlaidas.

Kas metai visoje spaudoje Kanados Tautos Fondo Atstovybė skelbia:

1. Visi Kanados Tautos Fondo Atstovybei suaukojami pinigai yra persiunčiami Centriniam Tautos Fondo Komitetui.

2. Kanados T. F. Atstovybės daromos kuklios išlaidos yra tik iš bankuose laikomų sumų nuošimčių.

3. Už daromas K. Tautos Fondo paslaugas - kas metai yra skiriama auka "Nepriklausomai Lietuvai", "Tėviškės Žiburiams", ir radio valandėlei, visiems vienoda suma.

Tautos Fondo Atstovybė sudaro įvairių ištikimųjų žmonių. Jie visi vienbalsiai nutarė prisidėti auka iki mirties išbuvusiai T. F. Atstovybės narei Izabelei Matusiūvičiūtei, prie Jai statomo paminklo. Šis visų Atstovybės narių nutarimas buvo padarytas be jokių pašalinių įtakų. T. F. Atstovybė

SOVIETŲ RUSIJOS KRENTA RUSŲ SKAICIUS

"Prieš 10 metų Sovietų Rusijoje buvo apie 55% rusų. Manoma, naujas gyventojų surašymas parodys rusus mažumoje", rašo anglų rašytojas Victor Zorza "Los Angeles Times" sekmadieninėje laidoje 1970 m. sausio mėn. 25 d.

Skaitykite: "Dėl pašalinimo Tadžiko vadovų aiškinama, kad jie duodavo svarbius darbus žmonėms, kurie neturėdavo reikiamų kvalifikacijų, bet ne geriau paruoštiesiems rusams".

"1940 metais Sovietų Rusija turėjo apie 7% pasaulio žmonių. Jei eis ir toliau kaip dabar, sekančiame šimtmeityje turės apie 5%.

Straiptnyje rašoma, dabar Sovietų Rusijos respublikoje trūksta apie 1 milijoną darbininkų. Atrodo, toliau jų industrija jaus dar didesnę darbininkų trūkumą.

Be abejo, iš dalies tai vyksta dėl perdėto rusų kolonizavimo kitų jų priešpaudoje esančių vadinamųjų respublikų, įskaitant Lietuvą, kurią įvairiomis progomis veža savo kolonistus. Taip pat ir į Lietuvai turintį priklausyti šiaurinės Prūsijos rajoną. Vietiniai lietuviai komunistai turėtų stengtis išaiškinti tartis su tvarkytojais rusais. Kad liautųsi kolonizavę Lietuvą, kad leistų lietuviams kurtis Prūsijoje, kad į ją neveztų daugiau rusų, kad iš Prūsijos ragintų rusus grįžti iš kur atvykę, ir kad jų vietas užimtų lietuviai.

Su rusinimu susijusią žinią paskelbė "Draugas" vasario 25 d.: "Europoje ir apskritai pasaulyje kelia rūpesčių dėl sovietų sumanymo Sibiro upes nukreipti į pietus. Pečora, Ob ir Jenisej tada tekėtų ne į šiaurės ašigalio vandenyną, bet kažkur į dykumas aplink Kaspijos ir Aralo jūras. Toks upių nukreipimas turėtų dabar dar sunkiai nuvokiamų pasikeitimų ne tik toje žemės dalyje, bet apskritai visam šiauriniam pusrutuly. Kodėl? Nesūrus vanduo sušalą, gi jei to vandens nebūtų, būtų tik sūrus jūros vanduo, tas nešaltų, tirptų, atšildytų klimatą. Kitaip tariant, būtų suardyta gamtos tvarka, o to pasekmės sunkiai nujaučiamos. Pramatoma, kad tada Amerika gali virsti dykuma".

Kiek įtakos žemėnams galėtų sudaryti tokie upių tekėjimo pakeitimai, be abejo, dabar dar niekas negali pasakyti, bet nemanytina, jog dėl to Amerika virstų dykuma. Čia bus perdėtai išsireikšta.

Pažiūrėję į žemėlapi pamtysime, kad minimos upės yra didelės, vandeningos. Jas visiškai pakreipti, kad užuot tekėtų į pietus, būtų milžiniškas darbas ir abejotina ar sovietai įtengs tai padaryti. ŽUVĖDRA Los Angeles, Calif.



JAV LB VI-SIOS TARYBOS RINKIMŲ TAISYKLĖS

JAV LB VI-tosios tarybos rinkimai vykdomi reguliariomis apygardomis lietuvių visuotiniu, tiesioginiu, lygiu ir slaptu balsavimu. Rinkikai ir renkamieji turi būti registruoti LB apylinkėse ir ne jaunesni kaip 18 metų amžiaus. Balsuoti galima asmeniškai rinkimų būstinėje arba paštu pasiunčiant balsavimo kortelę apylinkės rinkimų komisijai. Balsuoti gali rinkikas tik už tos rinkiminės apygardos kandidatą, kurioje jis gyvena.

JAV LB yra padalinta į devynias apygardas: aštuonias reguliarias LB apygardas ir vieną nereguliarią. Rinkiminės apygardos yra šios: Vakarų (Los Angeles), Chicagos, Ohio, Detroito, Bostono, Hartfordo, New Jersey, New Yorko ir Pietryčių. Toms apygardoms priklauso jų ribose veikiančios LB apylinkės ir tose vietovėse gyvena lietuviai.

Kandidatai

Į tarybą bus renkami 37 nariai. Kandidatai gali būti kiekvienas lietuvis, įtrauktas į LB apylinkės narių sąrašus. Kandidatu negali būti rinkimų komisijos nariai. Kandidatai išstatomi rinkiminėse apygardose. Kandidatus apygardos rinkiminei komisijai pasiūlo 10 rinkimų grupė. Atskirų sąrašų rinkimų grupė gali pasiūlyti ne daugiau kaip 7 kandidatus. Tas pat asmuo kandidatu tegali būti tik viename sąraše. Rinkiminėje apygardoje turi būti pasiūlyta ne mažiau 10 kandidatų.

Rinkimų komisijos

Rinkimus praveda rinkimų komisijos: vyriausias rinkimų komisija (sudaryta Washingtono), Apygardų rinkimų komisijos ir apylinkių rinkimų komisijos. Vyriausią rinkimų komisiją sudaro centro valdyba, apygardų rinkimų komisijas, centro valdybai pavedus, sudaro apygardų valdybos, o apylinkių rinkimų komisijas sudaro LB apylinkių valdybos. Ten, kur nėra LB apylinkių, rinkimų komisijas gali sudaryti ir paskiri asmenys, gavę centro valdybos sutikimą.

Vyriausia rinkimų komisija rūpinasi rinkimų tvarkingu pravedimu, iš gautų apygardų suvestinių nustato kiekvienai apygardai išrinktų narių skaičių, sprendžia skundus, surašo rinkimų protokolą ir skelbia rinkimus. Apygardų rinkimo komisijos rūpinasi apygardų kandidatais, sudaro kandidatų sąrašus (ne raidyno tvarka, bet burtų keliu), paruošia apylinkių komisijoms balsavimo korteles ir jas išsiunčia, sudaro apygardoje gautų rinkimų duomenų suvestines ir persiunčia vyriausiajai rinkimų komisijai.

Balsavimai

Balsavimai gali būti atliekami asmeniškai rinkimų dieną būstinėje ir paštu. Rinkikas balsuoja tik asmeniškai, kito įgaliojti negali. Balsuotojas balsuoja tik savo rinkiminės apygardos ribose. LB nariai, priklausą centrinei LB apylinkėi, balsuoja paštu per šią apylinkę. Balsavimo kortelėje atžymima ne daugiau kaip pusė kortelėje surašytų kandidatų, bet jokia atveju ne daugiau kaip 37. Balsavimo kortelės rinkikams turi teisę išduoti tik apylinkės rinkiminė komisija. Balsuotojas rinkimų būstinėje, atžymėjęs norimą kandidatų skaičių balsavimo kortelėje, pats asmeniškai įmeta kortelę į balsavimo dėžę. Balsuotojas paštu pasirūpina du vokus, didesnį ir mažesnį. Atžymėtą balsavimo kortelę įdeda į mažesnį voką, jį užklijuoja (be pavardės ir adreso) ir įdeda į didesnį voką, kurį adresuoją apylinkės rinkimų komisijai. Ant didesnio voko užrašo savo pavardę ir adresą ir išsiunčia ne vėliau, kaip 1970 m. gegužės 10 d. Tokia pat tvarka balsuoja ir tie LB nariai, kurie balsuoja per centrinę apylinkę.

Skundai dėl rinkimų neteisėtumo išteikiami vyriausiajai rinkimų komisijai, pasiunčiant nuorašus apylinkių ir apygardų rinkimų komisijoms.

JAV LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ / CENTRO VALDYBA

Rinkimų kalendorius

Rinkimai įvyksta 1970 m. gegužės 16-17 dienomis. Kandidatų sąrašai apygardų rinkimų komisijoms išteikiami ne vėliau balandžio 15 dienoms. Apygardų rinkimų komisijos sudaromos ne vėliau kaip iki kovo 15 dienoms. Apylinkių rinkimų komisijos sudaromos ne vėliau kaip iki kovo 31 d. LB apylinkių v-bos apylinkių rinkimų sąrašus apylinkių rinkiminės komisijos išteikia ne vėliau kaip iki gegužės 1 dienoms. Apylinkių rinkimų komisijos balsavimo kortelės registruotiems balsuotojams išsiunčia ne vėliau kaip iki gegužės 1 dienoms. Balsuotojai paštu rinkiminės komisijoms balavimo laiškus išsiunčia ne vėliau kaip iki gegužės 10 dienoms (pašto antspauda). Apygardų rinkiminės komisijos vyr. rinkimų komisijai kandidatų sąrašą išsiunčia ne vėliau kaip balandžio 20 dieną, o balsavimo kortelės apylinkių rinkimų komisijoms pristato ne vėliau kaip iki balandžio 25 d. Skundai vyr. rinkimų komisijai išteikiami ne vėliau kaip per 7 dienas rinkimams pasibaigus.

Vyr. rinkimų komisija skundus išsprendžia ne vėliau kaip iki birželio 7 dienoms.

Rinkimai įsiteisėja ne vėliau kaip per 10 dienų rinkimams praėjus. Esant skundams, jie įsiteisėja vyr. rinkimų komisijai skundus išsprendus. Rinkimų rezultatus vyr. rinkimų komisija skelbia ne vėliau kaip iki birželio 15 dienoms.

JAV LB centro valdyba

• Audronė Kubilaitė JAV LB V Tarybos yra patvirtinta Centro valdybos jaunimo reikalų vadove.

• JAV LB VI-tosios Tarybos, kurios rinkimai įvyks 1970 m. gegužės 16-17 dienomis, kandidatų sąrašai rinkiminėse apygardose bus sudaromi ne raidyno tvarka, kaip buvo anksčiau, bet burtų keliu. Taip yra nurodyta rink. taisyklė.

• Hartfordo Apygardos rinkiminės komisijos JAV LB VI-tai Tarybai išrinkti sudėtis yra tokia: Benediktas Dapkus-pirm., Justinas Untulis ir Bronius Kriščiūnas - nariai.

• JAV VI-tosios Tarybos rinkimams pravedti Čikagos apygardos rinkiminė komi-

ja sudaro: Pilypas Narutis, pirmininkas, Irena Smieliauskienė, Kostas Januška, kun. dr. Antanas Juška ir Stefanija Kaulėnienė.

• Vakarų Apygardos JAV LB Tarybos rinkiminę komisiją sudaro: Alfonsas Tumas, pirmininkas, Juozas Kojelis, Antanas Mažeika, Bruno Markis Algirdas Trasakis.

• Detroito rinkiminės apygardos VI-tosios JAV LB Tarybos rinkiminę komisiją sudaro: Jurgis Mikaila, Antanas Musteikis ir Vytautas Petrulis.

Dienraštis "NAUJIENOS" rašo

Iš patikimų šaltinių patyrėme, kad JAV Lietuvių Bendruomenės (Garbės Teismas, susideda iš p. V. Sidzikauskio, p. Br. Nemicko ir p. J. Šlepečio, rado reikalo susirinkti į specialų posėdį ir apsvarstyti priešrinkiminę ne-normalią padėtį. Veiklus JAV LB narys Vytautas Vaitiekūnas padavė skundą dėl Br. Nainio vadovaujamos tarybos paruoštų suktų rinkiminių instrukcijų.

Garbės Teismas, visapusiškai išnagrinėjęs Nainio paruoštas rinkimines instrukcijas, pripažino jas nevykdytinomis ir atitinkamoms įstaigoms išsiuntinėjo šį sprendimą:

"JAV Lietuvių Bendruomenės Garbės Teismas, 1970 kovo 26 ir 31 dienomis pagal JAV LB Įstatų 58 str. nuostatus išnagrinėjęs Vytauto Vaitiekūno skundą ir JAV LB Centro Valdybos Pirmininko Broniaus Nainio pastabose išdėstytus argumentus, rado JAV LB Centro Valdybos 1970 vasario 6 d. priimtas JAV LB VI-jai Tarybai rinkti taisykles nesuderinamas su JAV LB Įstatų 34 ir 58 str. str. nuostatais, paneigiančias rinkimų lygybės principą ir prieštaringas V-sios Tarybos nustatytam VI-jai Tarybai rinkti būdai (rinkimams apygardomis), taip pat paneigiančias Garbės Teismo kompetenciją spręsti rinkimų skundus. Remdamasis išdėstytomis aplinkybėmis, JAV LB Garbės Teismas nutarė JAV LB Centro Valdybos 1970 vasario 6 d. priimtas JAV LB VI-sios Tarybos rinkimų taisykles pripažinti nevykdytinomis. Motyvuotą Garbės Teismo sprendimą surašyti per 7 dienas".

(Pasirašė) V. Sidzikauskas, Br. Nemickas, J. Šlepečys

KLB-nės Krašto Valdybos vicepirmininkui ir KLB Krašto Tarybos nariui

a. a.

STEPONUI KAIRIUI mirus, jo žmoną Ireną, šeimą ir artimuosius nuoširdžiai užjaučia

KLB Krašto Valdyba.

Didžiam lietuvių visuomenininkui STEPONUI KAIRIUI mirus, liūdesio valandoje žmonai, dukrai, sūnui, artimiesiems ir Kanados Lietuvių Bendruomenės Krašto valdybai reiškia gilią užuojautą ir kartu liūdi

KLB-nės Londono Apylinkės Valdyba.

Mūsų Kredito Unijos nariui

A + A

JONUI SIMONAVIČIUI mirus, jo broliui ir artimiesiems nuoširdžiai užuojautą reiškia

Montrealio Lietuvių Kredito Unijos "Lito" Valdyba

Mono artimų giminių - DANUTĖS MOZURAITIENĖS mamytėi Petronėlei Skucienei mirus Vokietijoje, nuoširdžiai užjaučiu ją ir jos šeimą

Mary Milerienė.

Mielam draugui PETRUI KIZERSKIUI atsiskyrus iš gyvyjų ir mūsų tarpo, giliai užjaučiame visus jo artimuosius

Henriko Adomonio šeima.

STAIGA MIRĖ

v.s. STEPAS KAIRYS

Š.m. kovo mėn. 25 d. apie 6 val.vak.Toronte, širdies smūgio ištiktas, staiga mirė Stepas KAIRYS, vienas iš žymiausių lietuviškos skautijos veikėjų.

Vyresnysis skautininkas Stepas Kairys buvo gimęs 1916 m.kovo mėn. 2 d. Į skautų eiles įstojo 1925 m. ir visa savo širdimi atsidavė skautiškai idėjai. Gimnazijoje ėjo įvairias vadovų pareigas, o Kauno universitete jau buvo korporacijos "Vytis" vadas. Pabaltijo universitete Vokietijoje jis buvo pagrindinis tos pačios korporacijos "Vytis" atkūrėjas.

Nenuilstamą skautišką darbą tęsė ir atvykęs Kanadon. Nuo 1951 metų perėmęs redaguoti "Skautų Aidą", tą mūsų sąjungos organą tobulino ir ugdė ištisus šešis metus. Tuo pačiu laikotarpiu jis dar sutiko kandidatuoti ir buvo išrinktas Brolijos Vyriausiu Skautininku. Sumaniai, energingai ir labai našiai vadovaudamas Brolijaį nuo 1952. III. 23 iki 1959 metų birželio mėn. 21 d., nenuleido rankų, kai Vyriausio Skautininko darbą perdavė kitiems, o vis nuo-



SKYRIŲ VEDA SKAUTININKAS L. EIMANTAS.
1496 Mardell Place, London, Ont.Canada.

lat rėmė, skatino ir ugdė skautišką veiklą visame Kanados rajone ir kitur, buvo renkamas į mūsų Sąjungos Tarybą, o paskutiniu laiku – į Garbės Teismą.

V. Skautininkas Stp. Kairys labai mėgo muziką, puikiai grojo smuiku ir yra sukompanavęs nemažą skautiškų dainų. Būtinai reikia paminėti, kad jis yra III ir IV tautinių stovyklų dainų autorius. Visi mes žinome populiarią skautų dainą "Dievui, Tau Tėvyne, ir žmonijai". Tai taip pat Stp. Kairio sukompanuota daina, kurią jis skyrė I-majai akad. skautų stovyklai Vokietijoje. Įvairiose skautų stovyklose jis visada būdavo vienas pagrindinių laužavedžių.

Paskutinių kelių metų laikotarpyje St. Kairio didysis noras buvo jaunųjų sesių ir brolių tarpe išpopuliarinti kanklių ir skudučių muziką Toronte ir jo vadovaujami

kanklininkų ir skudutininkų orkestrėliai tapo labai mėgiami netik skautų, bet ir plačiosios visuomenės. Įvairūs parengimai bei minėjimai jau neapleidavo be skudutininkų ar kanklininkų pasirodymo. Ir kitose kolonijose Stp. Kairys rūpinosi paskleisti šią mūsų liaudies muziką. Todėl ne vienam skautų vienetui jis parūpino skudučius.

Labai pasigęs mielojo Stepo Kairio netik skautai, bet ir visi lietuviškos veiklos puoselėtojai bei plačioji visuomenė. Jo liūdės ne tik žmona, sūnus ir dukra, bet visi, kurie jį pažino, kartu dirbo bei jam padėjo. Jo šviesusis atminimas bus gyvas, kur tik bus reikš lietuviška veikla.

Palaidotas š.m. kovo mėn. 28 d., lietuvių kapinėse netoli Port Credit, Ont. Tėbūnie jam lengva, nors ir ne gimtoji, svetingoji Kanados žemėlė.

L. E-tas

VOKIETIJA

Nauja LB valdyba

Vasario 27 - kovo 1 dienomis buvo Vokietijos Lietuvių Bendruomenės tarybos suvažiavimas, kuris išrinko į Bendruomenės valdybą šiuos asmenis: pirm. inž. J. Valiūną, vicepirm. ir sekr. kūr. Br. Lubiną, izd. J. Barasą. Kontrolės komisijon išrinkti — A. Montvila, J. Pauliukevičius ir R. Tenzegolskis.

Į Garbės teismą — pirm. J. Lukošiu, narjais A. Jasińską ir dr. V. Lėnartą.

L. Bendruomenė 35 apylinkėse turi per 900 narių. Veikia 7 vargo mokyklos.

Kaikur pavyksta gauti pašalpos ir iš vyriausybės. Pavyzdžiui, Nordrhein-Westfalijos vyriausybė paskyrė net 26.379 markių. Baden-Wuertenbergo vyriausybė davė 2.000 markių, kaiku-rios kitos mažiau, o kitos ir visai nieko.

Vasario 16-sios gimnazijoje yra 72 mokiniai ir 21 mokytojas. Mokinių tarpe du yra iš JAV ir vienas iš Anglijos. visi kiti iš Vokietijos. Balandžio mėnesį 3 gaus baigimo pažymėjimus.

Santykiai su Lietuva

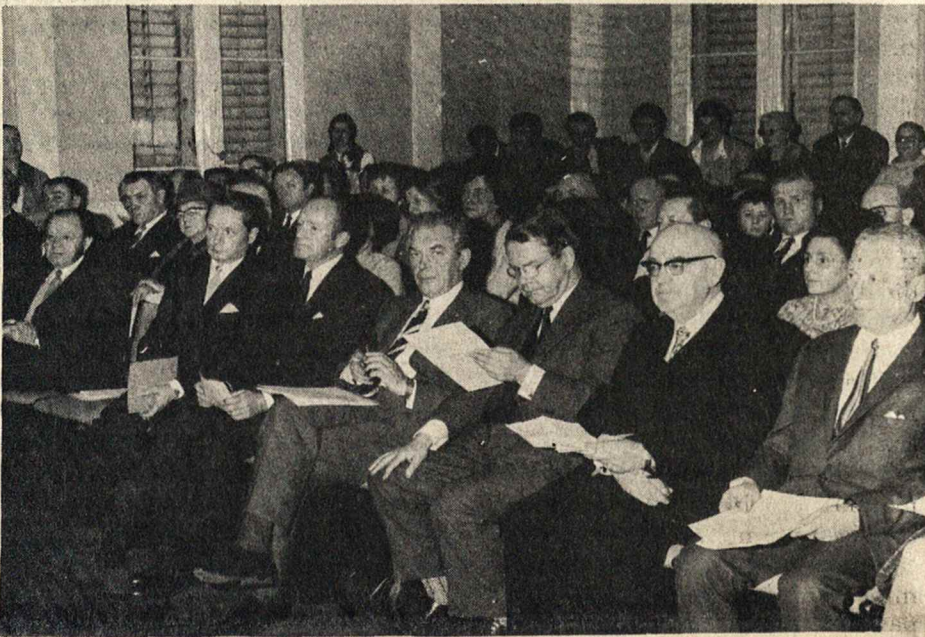
Lietuvių Bendruomenės Tarybos suvažiavime tuo reikalu priimta tokia rezoliucija:

— Apsvarsčiusi lietuvių išeivių ir pabėgėlių santykius su tėvyne Lietuva, Vokietijos Lietuvių Bendruomenės taryba priėjo išvadą, kad lietuviams, gyvenantiems Vokietijoje ir kitur Vakaruose, bendrauti su savo tautiečiais okupuotoj Lietuvoj yra naudinga ir reikalinga.

Todėl Bendruomenės taryba:

1) pataria Vokietijos lietuviams kviestis iš Lietuvos pas save pasisvečiuoti gimines, draugus bei pažįstamus, jeigu dėl to šioms negrėstų pavojus nukentėti nuo okupantų;

2) Taryba taip pat pataria lietuvių jaunimui, nemačiusiam Lietuvos, vykti į tėvų žemę, ten susidaryti pažinių bei draugysčių ir ap-lankyti giminių, jeigu toks apsilankymas resudarytų gi-minėms pavojaus nukentėti



VASARIO 16-sios minėjimo dalyviai: iš kairės: dr. H. Buddensteg (Duonelaižio Metu" vertėjas), Vasario 16 gimnazijos direk. V. Natkevičius, Vliko pirm. dr. J.K. Valiūnas, Vokietijos Parlamento narys prof. dr. Schachtschabel, dr. A. Gerutis, mok. Sel. Antonaitis, LB Vokietijos Krašto V-bos pirm. inž. J. Valiūnas ir kiti dalyviai.

Nuotrauka Fr. Skėrio.

3) tačiau taryba nepritaria į okup. Lietuvą organizuojamoms ekskursijoms, kurių visos arba dalinės išlaidos padengiamos iš okupanto izdo, nors ir iš dalies administruojamo lietuvių valdininku, nes tai būtų kolaboracijos pradžia.

Norėdama, kad santykiavimas su dabartine Lietuva taptų abišališkas, taryba reikalauja ir pataria visiems lietuviams reikalauti:

1) kad tautiečiai iš Vakarų, nuvykę į Lietuvą, nebūtų traktuojami ir išnaudojami kaip svetimšaliai turistai, kurie už viešbučius ir kitus patarnavimus turi mokėti kelis kartus brangiau, negu vietos gyventojai;

2) kad tautiečių iš Vakarų lankymasis Lietuvoje nebūtų aprižtas penkių dienų sastoijimu Vilniuje, bet kad būtų leidžiama tėvnnėj sve-

čiuotis neribotą laiką, lankant įvairias vietas be Inturisto palydovų arba sargų;

3) kad iš Vakarų vykstantieji tautiečiai galėtų nuvežti dovanų ne tik materialiniu gėrvbiu, bet ir kultūrinių vertybių: lietuviškų knygų, žurnalų, plokštelių, paveiks-lų ir kt.;

4) kad užsienio lietuvių jaunimui būtų leidžiama aukštosiose Lietuvos mokyklose eiti aukštuosius mokslus arba juose pasitobulinti.

Bendruomenės taryba iš savo pusės įgalioja valdybą išrūpinti iš Vokietijos vyriausybės ar kitų šaltinių stipendijų, kurios būtų duodamos okup. Lietuvos studentams, norintiems Vokietijoje studijuoti vokiečių kalbą bei literatūrą, arba specializuotis kurioj nors kitoj aukštojo mokslo šakoj. —

VIENTELIS PASAULYJE

GINTARO MUZIEJUS LIETUVOJE

AL. GIMANTAS

Sovietinamos Lietuvos spaudoje neretai užtinkama žinučių apie vienintėlį visame pasauly gintaro muziejų, kuris yra įsteigtas Palangoje. Taip pat, apie tą muziejų galima išgirsti ir iš netaip jau retų atvykėlių iš Lietuvos. Visi tie balsai nemažą entuziazmu ir pasididžiavimu liudija, kad lietuviškojo gintaro rinkinys ir apsauga Palangoje, tikrai verta bent kiek didesnio žvilgsnio. Tenka pasinaudoti spaudos iš anapus paskelbtais informaciniais daviniais.

Atrodo, kad muziejaus išplėtimas 1969 m. ir turima visa

ekspozicija, jos praplėtimas, atliktas vadovaujant Romualdui Budriui. Visa medžiaga mokliškai pertvarkyta ir eksponuojama devyniose salėse. Pradžioje lankytojai mato dail. K. Šatūno vitražą apie Jūrąte ir Kastytį. Antroje salėje paruošti stendai vaizdžiai parodo gintaro kilmę. Mokslas tvirtina, kad gintaras bus susidares prieš 50 ar 60 milijonų metų, iš tuomet augusių medžių(spygliuočių) šakų. Tie šakai greit greit kietėjo. Paruošta vitrina su gintaro lašais. Tos formos eksponatų muziejus turi apie 2 tūkstančius. Tvirtinama, kad tai

esama gyvų liudininkų, kaip gintaras lašėjo ir kaip greitai kietėjo. Toliau, rodomi įvairių formų gintaro gabalai – cilindrai, varvekliai, plokštėnų formos. Šie susidarė gintaro sakams kietėjant tarp medienos ir žėvės, arba medienos plysiuose. Turima ir tokių gabalų, kuriuose užkonservuoti medienos gabalai. Sakoma, kad itin įdomus yra inkiuzų rinkinys su augalų fragmentais. Tam skirta atskira salė. Atskirai eksponuojami ir inkiuzai su vabzdžiais. Čia suskirstyta atskiromis grupėmis, pagal atskiras vabzdžių rūšis.

Voragyviai, skruzdės, dvisparniai, visa tai gražiai išlikę gintare užkonservuota. Didele retenybė laikomas eksponatas rogas kamanę bitę gintare užsiliikusią. Vitrinėlės, pasirodo, įrengtos su padidinamais stiklais, tuo būdu žiūrovui matomos ir pačios smulkiausios eksponato detalės.

Geologijos skyriuje išstatyti unikalūs gintaro gabalai. Kai kurie jų sveria net po keturius svarus! Didžiausias ten turimas gabalas sveria 3,6 kilogramo, o mažiausias, gintarinis lašelis, vos 2 gramų svorio.

Yra atskiras ir gintaro dirbinių skyrius. Surinkta ir išstatyti ankstyvojo akmens amžiaus gintaro dirbiniai, esama ir kitokių senienų, kitos jų – 6000 metų senumo. Plačiai parodyta vėlyvojo akmens amžiaus gintaro dirbėjų buitis. Daug rodoma virvelinės keramikos, titnago įrankių ir gintaro papuošalų. Šie turtai rasti durpyne, prie Šventosios. Tame durpyne yra rastas retas ir įdomus gintaro pakabučių ruošinių lobis. Tai dovana muziejui kraštotyrininko M. Balčiaus. Jis pats tai surado. Lobis – 24 gintaro pakabučiai, pradėti dirbti ar tik pusiau padaryti. Daug įvairių gintaro papuošalų iš įvairių pajūrio vietų, jie sudaro taip vadinamą "Palangos rinkinį", kuris anksčiau priklausė grafiui Tiškevičiui.

Atskiras žemėlapis rodo, kaip baltai prekiaavo gintaru su kaimyninėmis gentimis. Už gintarą ir vašką, išsimainydavo varį, bronzos, stiklo gaminius. Gintaras senovėje yra pasiekęs ir Kretos salą bei Egiptą. Vyko gintaru gyva mainų prekyba ir su senąja Romos valstybe. Labai turtingos muziejaus vitrinose su V-XIII amž. archeologiniais gintaro radiniais. Daug to laikotarpio gintaro papuošalų eksponuota žiūrovams pasižiūrėti. XIII amž. kryžiuočių ordinas eiti aukštuosius mokslus arba juose pasitobulinti. Monopolizavo visą gintaro gamybą. Gintarą tada apdirbdavo įvairūs vokiečių meistrai. Todėl, sakoma, to laikotarpio gintaro iškasenų Lietuvoje nėra gausu. Bet, žinoma, kad nuo XIII amž. Kretingoje ir Palangoje veikė privačios gintaro dirbtuvės, kurių dirbiniai – rožiniai, kryželiai, karoliai, pypkės, stalo papuošimai, kaip tik užima kelias vitrinas muziejuje.

Ir vėl atskiroje salėje rodomi dailininkų E. Daukanto, E. ir B. Mikulevičių, L. Šulgaitės, J. Verkylis ir kitų suvenyrai, papuošalai, unikalūs gintaro dirbiniai. Pabrėžiama, kad itin turtingą savo kolekciją padovanojo muziejui gintaro meistras K. Toleikis. Visi apsilankę Palangoje, būtinai aplanko ir vienintėlį pasaulyje gintaro muziejų. Vasaros metu lankytojų kasdien esama tarp 4 ir penkių tūkstančių. Bet jo vardui populiarijant ir dėmesiui augant tikimasi susilaukti dar didesnio svečių skaičiaus. Dabar lauksime atsiliepimų iš tų tautiečių, kurie iš čia nuvykę pasisvečiuoti sovietinamon Lietuvo, gaus progą nuvykti ir iki lietuviškojo pajūrio. Deja, iki šiol tokių būta tik labai nedaug. Pajūris – juk draudžiama zona. ...

trumpmenos

• Atrodo, kad telefonų aparatų tinklas Lietuvoje pastaruoju metu yra išplėstas, nors, su Vakarais lyginant, jis, žinoma, dar skystas. Svarbiausia, kad telefono ryšiai Lietuvoje jau gerokai automatizuoti, ir be telefonininkų tarpininkavimo skambinantieji gali patys išsisukti abonentus daugumoje Lietuvos dalių. Didžiausia bėda telefonuotojams bene bus... telefonų knygos stoka. Štai, P. Aukštaitis "Švyturio" žurnale skundžiasi: "Automatizuotų ryšių priedu turėtų būti bent jau visų miestų telefonų abonentų knyga... Kąžkada panašią turėjom. Dabar ji paseno, o naujos nesimato. Kodėl?

Tai gi — kodėl? Atsakymas gal ieškotinas ir tam tikrose rusiškosiose tradicijose. Jau ne vienas šimtas metų, kaip rusai yra įpratę viską perne-lyg slėpti, visokiausius duomenis laikyti karine paslaptimi. Taip buvo caro laikais, tą įprotį sklandžiai, taip sakant, įsisavino ir sovietinė valstybė. Pavyzdžiui, mažesnio mastelio žemėlapiai ar smulkmeniškesni miestų planai, kurie Vakaruose išplatunami milijoniniais tiražais, sovietuose išleidžiami labai ribotai, Mat, tai karinė paslaptis... Manoma, kad ne kitokios priežastys taip apsunkina ir telefonų knygų leidybą. Tad ir vargsta tarybiniai piliečiai: telefonų tinklas auga, o abonentai dažnai ir negali juo pasinaudoti, kai nežino kokį numerį išsukti...

• Kalbant apie tikras ar menamas sovietų karinės paslaptis, prisimena pokalbis, kai anądien vienas, palyginti, atsakingas pareigas ir, tur būt, kompartijos pasitikėjimą nusipelnęs Vilniaus lietuvis stengėsi keliems užsienių lietuviams išaiškinti, kodėl, būtent, tos turistinės vizos į Lietuvą normaliems mirtingiesiems teišduodamos 5 dienoms ir vien tiktai Vilniaus miestui. Paslaptinę veido išraišką nutaisęs vilnietis sako: "Dėl karinių paslapčių." "Kaip tai, karinių paslapčių?", nesusigaudė išeiviai. Mat, Lietuva aplamai esanti strategiskai svarbi teritorija, jos ribose yra ir raketinės kariuomenės dalinių, o Vakarų turistai po kraštą besisvaistydami dar ko gero ir suskaičiuos į Londoną ir New Yorką nukreiptų atominių raketų skaičių lietuviškuosiuose pušynėliuose...

Jei turistinių apribojimų tikroji priežastis iš tikrųjų būtų tokia raketinė, tai vilnietis pašnekovas jos maždaug viešame pokalbyje, tur būt, nebūtų iškėlęs. Vis dėlto karinė paslaptis. Tačiau nors dalį teisybės jis, gal būt, ir nenoromis atskleidė, nes Lietuva iš tiesų gali būti strategiškai svarbi teritorija ir sovietų generolai taip pat galėtų tarti savo svarbų žodį, nstatant vizų išdavimo tvarką. Juk Estijoje ir Gudijoje Vakarų turistams ir nuosavu automobiliu pakeliauti leidžiama.

• Įpusėję šią skiltį kalbėdami apie tai, kas vyksta namie,

atseit, Lietuvoje, taip ir tęskime. Žvilgtterėkime į temą, kuri, tur būt, prieštaringiausiai pristatoma tarybinėje ir užsienių lietuvių spaudoje — apie kolūkinį kaimą. Prieš keletą metų, kai sovietuose buvo gana ryškiai padidintos valstybinės kainos, mokamos už žemės ūkio produktus, tarybinė spauda, po truputį, bet ilgainiui vis labiau įsibėgėdama į euforistišką pasitenkinimą, pradėjo rašyti, kaip gerai kolūkiečiai dabar Lietuvoje gyveną, kokia graži esanti kaimiečio buitis, kaip pakilęs kultūros lygis kaime, buvo spausdinta netgi viena kita citata buvusių nepriklausomybės mešais gana stambių ūkininkų, atseit, maždaug buožių, tvirtinusių, kad dabar gyvenimas esąs geresnis, šviesesnis ir turtingesnis, negu anksčiau savarankiškai ūkininkaujant... O užsienių lietuvių spauda kolūkiečių gerovės klausimu išliko daugiau negu skeptiška. Pagaliau ne vienas išeivis juk turi savo giminių, šlandieną dirbančių kolūkiuose, ir jie žino, kad kalbėti apie apčiuopiamą kolūkiečių gerovę nėra tikroviška.

Vis dėlto atrodo, kad abi pusės apytikriai teisios, vadinasi, kad ir tarybinė spauda šiuo atveju iš esmės nemeleloja, jei, žinoma, neskaitysime jos pomėgio režimui nemalonus aspektus nutylėti. Pirmiausia, kolūkis nelygus kolūkiui. Pavyzdingi kolūkiai, kaip "Škaišgiris" arba "Šešupė", iš tikrųjų yra ekonomiškai iškilę, ir jų narių ekonominė gerovė yra, palyginti, tikroviška. Bet tokių praturtėjusių pavyzdinių kolūkių nėra daug, ir iš jų vieno negalima daryti apibendrinančių išvadų. Antra vertus, kolūkietis nėra lygus kolūkiečiui. Tarybinėje spaudoje kolūkiečiais paprastai vadinami visi kolūkio tarnautojai ir darbininkai, atseit, ir buhalteriai, agronomai, zootechnikai, traktorininkai, neišskiriant nė kolūkio pirmininko. O tai jau vis šio kie tokie ponai, ne eiliniai žemdirbiai, kurie ir atitinkamus atlyginimus gauna.

• J. Jušinskas dabar yra pensininkas, bet neramiaisiais pokario metais jis buvo Lazdijų apylinkės sekretorius, taigi neabejotinai režime žmogus, vėliau 15 metų "Žaliosios" kolūko vyr. buhalteris. Matyt, jis žino apie ką kalba, kai "Švyturyje" rašo: "Kolūkiečių uždarbius mes skaičiuojame šabloniškai. Padaliname darbo apmokėjamą iš bendro darbo dienų skaičiaus ir rašome, kad, pav., 4,15 rb. yra dienos uždarbis. Tuo tarpu vieni per dieną uždirba 17,10 rb., o kiti — 2,30 rb.". O dėl to, anot J. Jušinsko, "Iškiti eiliniu laukininkystės darbininku vengia kas gyvas. Mat, darbas sunkus, o uždarbis nepateisinamai mažas..."

Tarp 2 ir 17 rublių iš tikrųjų yra šioks toks skirtumas. Ir, tur būt, galime būti tikri, kad kolūko pirmininkas už darbo dieną ne 2 rublius uždirba...

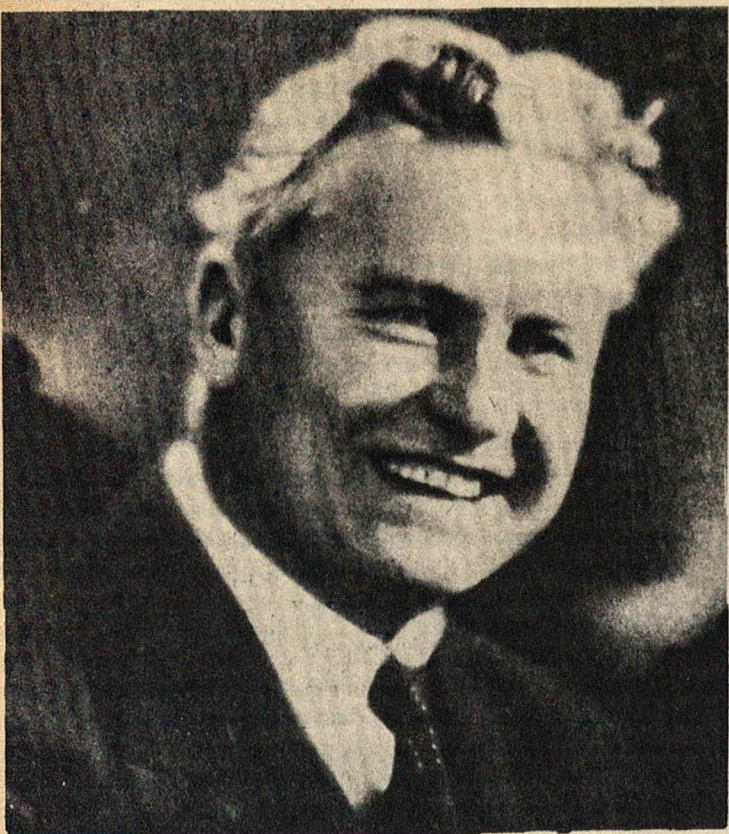
R. E. M.

Prof. dr. A. RAMUNO, Ottawas Universiteto Lyginamosios Pedagogikos Centro direktoriaus ir Pedagoginiu Mokslu Fakulteto vicedekano, nauji veikalai:

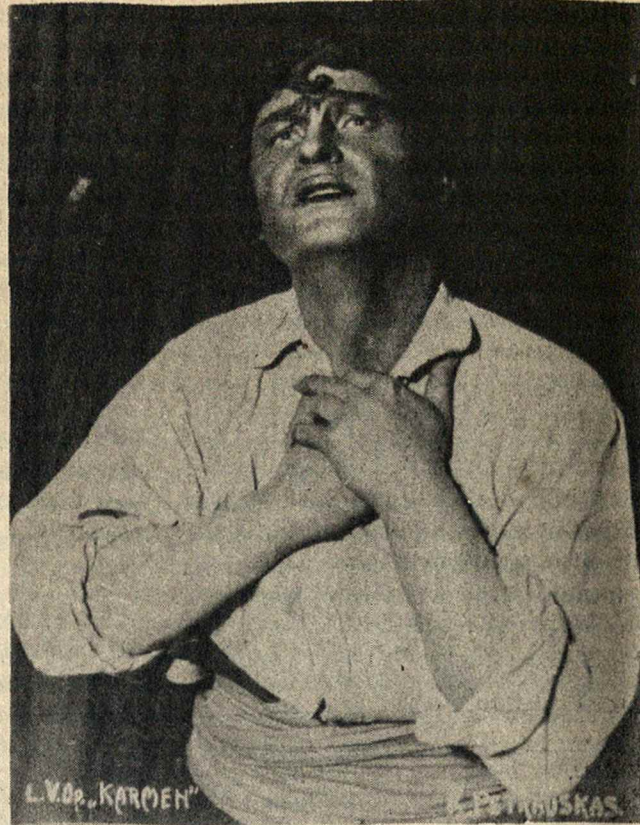
- DEVELOPMENT OF THE WHOLE MAN THROUGH PHYSICAL EDUCATION Išleido Ottawas universitetas, 435 psl. Išvada parašė Avery Brundage, torontauinio olimpinio komiteto pirmininkas. Prof. J. Martain pareiškė apie šį darbą: "Tai galutinis klausimo nušvietimas".
- DIALOGUE ENTRE ROME ET MOSCOU ... Ekumeninis žvilgsnis į Rusijos ir Europos santykius pretyti, dabartyje ir ateityje. Įvada parašė kardinalas Koenig. Išleido Ottawas Un- tas.
- IS SUTEMŲ I AUŠRĄ (prancūzų k.) Jame iškeltos naujos mintys apie žmogų, tautą ir žmonių kosminiam amžiui austant.

Veikalai gaunami A. V. parap. Kioskoje, 1465 De Sève St., Montreal 205, P. Q.





Kipras Petrauskas



Kipras Petrauskas - Don Choze, Bize op. "Karmen" 1924 m.

KIPRAS PATINKA VESIEMS

Sutapimas iš tikrųjų beveik keistas, bet maždaug tuo pačiu metu Kipro Petrausko įdainavimų plokštelė buvo išleista Lietuvoje ir Vakaruose. Lietuvoje gamintoji Kipro plokštelę gaminta Melodijos fabriko Rygoje, o vakarietiškoji Britanijos Londone.

Londone ilgojo grojimo plokštelę išleido Lietuvos kultūros klubas, o gaminta ji buvo E.M.I. studijoje, didžiausioje pasaulyje plokštelių bendrovėje, kuri plokšteles leidžia His Master's Voice, Columbia ir kt. etiketėmis. Leidėjai šiai plokštelei galėjo

panaudoti ir originaliasias Kipro Petrausko įdainavimų matricas, kurios išliko Columbijos archyvuose Anglijoje.

Viena plokštelės pusė skirta lietuviškos dainoms, kita — arijoms iš operų, be to, plokštelėje yra ir vienas duetas iš Traviatos, kurį Kipras Petrauskas įdainavo kartu su E. Kardeliene.

Plokštelė techniškai yra iš tikrųjų gerai pagaminta, senieji įrašai restauruoti ir išvalyti nuo pašalinių garsų. Ši plokštelė susilaukė labai gerų atsiliepimų, ne tik lietuvių, bet ir britų recenzentų tarpe.

Plokštelė gaunama Lietuvos kultūros klube: R. Baublys, 55 Ringmer Ave., London, S. W. 6, Great Britain. Kaina 7 dol.

A. Sodeikai 80 metų

Buvęs operos solistas profesorius Antanas Sodeika už nuopelnus ugdant lietuvių operos meną, ilgametį vaisingą pedagoginį darbą ir aktyvią visuomeninę veiklą, ryšium su 80-mis gimimo metinėmis apdovanotas "Aukščiausios Tarybos Prezidiumo Garbės raštu".

Knyga apie Vilkolakį
Vilniuje Vagos leidykla išleido teatro aktoriaus ir režisieriaus atsiminimų knygą "Vilkolakių teatras". Suktus yra buvęs to vienintelio Lietuvoje satyros teatro, veikusio 1919-25 m., steigėjas bei vadovas.

Paminėjo aukštosios mokyklos sukaktį

Kaune sausio 27 d. paminėta aukštojo mokslo Kaune 50-ties metų sukaktis. Prie Kauno miesto antrosios vid. mokyklos, kur prieš 50 metų buvo atidaryti kursai, prikaltas užrašas: "Šiuose rūmuose 1920.I.27 buvo atidaryta pirmoji Kaune aukštoji mokykla — Aukštieji kursai".

Buvo surengta paroda ir iškilmės. Jose kalbėjo ir vienas pirmųjų tų kursų kūrėjų prof. akademikas T. Ivanauskas.

Lietuvių kūriniai kitomis kalbomis

Moskvoje rusų k. išleisti šie lietuvių rašytojų kūriniai: Just. Marcinkevičiaus poema "Siena", E. Mieželaičio "Lyriniai etidai", be to, neseniai pasirodė J. Avyžiaus romanas "Kaimas kryžkelėje". Šio pastarojo tiražas rusų kalba 100.000 egzempliorių.

Rusų kalba išleista ir A. Venclovos autobiografinė trilogijos dvi dalys: "Pavasario upė" ir "Jaunystės atradimas". Vertė V. Čepaitis. Išleista 30.000 egz. Jau ver-

čiama ir trečioji dalis — "Vidudienio vėtra".
Rytų Berlyno leidykla "Aufbau" neseniai išleido J. Mikelinsko romano "O laikrodinis eina" ir M. Sluckio "Laiptai į dangų".

● Poetui Mickevičiui paminklas Kaune. Chicago "Dziennik Chicagoški" (kovo 27-28) rašo, kad Kaune statomas paminklas Adomui Mickevičiui. Paminklo iniciatorium buvo Vilniaus Dailės instituto auklėtinis V. Stanelis. Jis pirmiau, dar studentu būdamas, paminklą norėjęs pastatyti Vilniuje, prieš šv. Onos bažnyčią. Tas jo projektas buvo pripažintas labai vykusiu, bet vis dėlto buvo nutarta pastatyti didelį paminklą ne Vilniuje, bet Kaune, Mickevičiaus slėnyje. Pamink-

lo statybą vykdė Vilniaus architektas A. Gudaitis. V. Stanelis, savo projektą kurdamas, naudojo si J. Kėdainio, savo profesoriaus, patarimais.

● Lenkijos lietuviai atpirko pianiną, kuriuo skambindavęs M. K. Ciurlionis. Lietuvių kultūros draugija Varšuvoje nupirko iš Ciurlionio draugo Petro Markevičiaus žmonos, dar tebegyvenančios Lodzėje, pianiną, kuriuo kadaise improvizuodavęs ir savo kūriniais skambindavęs M. K. Ciurlionis. Kaip Vilniuje leidžiamas savaitraštis "Literatūra ir menas" kovo 28 d. rašo, Markevičių pianiną Varšuvos lietuviai nupirko ir šiuo metu laiko savo klube, laukdami, kad jis galės pasiekti kelionės tikslą — M.K. Ciurlionio muziejų.

"LAISKŲ LIETUVIAMS" KONKURSAI

Dvidešimtmečio proga "Laiskai Lietuviams" skelbia straipsnio konkursą suaugusiems ir jaunimui. Suaugusiųjų konkursui paskirta tema: KURIUO KELIU PASUKTI Į KŪRYBINGĄ IR VIENINGĄ DARBĄ (socialinių, kultūrinių ir politinių atžvilgiu). Jaunimo konkursui skiriama tema: JAUNIMAS DABARTY IR ATEITY (koks mūsų jaunimas yra dabar, ką jis vertina, ko siekia, kokia numatoma jo ateitis).

Suaugusiųjų konkurse gali dalyvauti visi, o jaunimo konkurse — moksleiviai ir studentai. Konkursui skirti straipsniai turi būti ne ilgesni kaip 3000 žodžių. Autorius pasirašo slaptyvardžiu. Į atskira vokeli įdeda savo tikrąją pavardę, adresą ir telefoną, voki užlipina ir drauge su straipsniu atsiunčia redakcijai iki šių metų birželio mėn. 30 dienos.

Suaugusiems yra skiriamos trys premijos: I — 100 dol., II — 75 dol., III — 50 dol. Jaunimo konkursui taip pat skiriamos trys premijos: I — 50 dol., II — 30 dol., III — 20 dol. Žinoma, jaunimas, jeigu nori, gali dalyvauti ir suaugusiųjų konkurse. Abiems konkursams bus dvi atskiros vertinimo komisijos, kurios bus paskelbtos vėliau.

Konkursui atsiųsti straipsniai tampa redakcijos nuosavybe ir gali būti spausdinami "Laiskuose Lietuviams". Nespausdinti straipsniai bus gražinti autoriams.

Plačiau apie konkursą yra paaiškinta "L. L." vasario mėn. numeryje.

"Laiskų Lietuviams" Redakcija — 2345 W. 56th St., Chicago, Ill. 60636

VERGIJOS KRYŽKELIUOSE GYVENIMAS SIBIRO KOLCHOZUOSE

SKALBIMAS

Mes pradėdami mindžioti seną, rūsčią, pilną kančių ir paslapčių, Sibiro žemę. Netikėtai likimas mus pririšo prie tos žemės, laikys mus čia suknubusius po sunkaus gyvenimo našta ir neleis atsitiesti. Prasi-deda ne gyvenimas, o tik vegetavimas.

Nataša, vos tik prašvitus, atsikėlė, apsirėngė ir išskubėjo į darbą. Čia mažai kas turi laikrodžius, bet jie ir nereikalingi, nes gyvenimas kolchoze prasideda nuo aušros ir baigiasi tamsa.

Visi kaimo gyventojai anksti rytą išeina į darbą, o savo mažus vaikus palieka vaikų lopšelyje visai dienai. Ten juos prižiūri, maitina ir migo. Tremtinės motinos baidosi to lopšelio, nes dvidešimt penkiems vaikams prižiūrėti, tvarkyti ir auklėti paskirta tik dvi moterės: mūsų šeimnininkė Nataša ir dar viena senutė. Lopšelio yra dvi grupės. Su vyresniųjų vaikų grupe dirba kolchozo pirmininko žmona ir taip pat viena senutė. Jos jokie mokslo nebaigusios ir apie vaikų auklėjimą neturi jokio supratimo. Nataša čia dirba, nes luoša ir netinka sunkiems fiziniams darbams, o pirmininkienė dirba todėl, kad pirmininko žmona. Nesistebime, bet nieko ir nesuprantame. Vietiniai patenkinti, kad jų vaikai lopšelyje gauna užvalgyti.

Pirmąjį rytą atsikeliame gana anksti. Jaučiamės kiek pailsėjusios po tokios velniškos kelionės. Lauke užsikuriamė ugnelę, išsiverdame arbatos ir papusryčiaujame.

Tuojuo išskratome savo maišus, susirenkame nešiotus ir nešvarius skalbinius ir einame išskoti prūdo. Klaidžioti nereikėjo, nes tai balą tuojuo suradome. Tam prūdui geriau tikėtų kūdros vardas, bet negi dabar svarbu tas pavadinimas.

Pasirodo, kad mes ne pirmosios atėjome. Jau beveik pusė prūdo pakraščiu užimta naujųjų kaimo gyventojų — tremtinių. Visi nori apsisavinti, nes duota tik trys dienos poilsio. Tuojuo ir mes užsiimame vietelę prie vandens. Nusiziūrime, kad arčiau būtų ir tvora skalbiniams pasidžiauti. Tvorą čia yra daug, nes kiekvieno kolchozininko daržiuokas žagarais aptvertas.

Persimetusios kelias žodžiais su kaimynais, nes reikia žinoti, kas pas ką apsisoties ir ar labai sukimšti, pradėdami darbą. Mykolas Jasinskis, pasiskolines kirvi, paruošia vandeniu šildyti ugniakurą. Mes nuėjusios taigon, kuri buvo čia pat pašonėje, prisirinkome po glėbį sausų šakų ir parvilkusios užkūrėme ugnelę. Džiugu, kad galėsime išsikalbti. Muilo neturime, tai baltinimo darbą paliekame saulei. Ji visiems vienodai šypsosi: mūsų paliktai tėvynei ir Sibirui, vietos

gyventojam, tremtiniam ir mūsų "ponams" komunistams.

O vis dėlto labai gera, kad galima skalbinius pavirinti, nes mums keršulės labai įkyrėjo. Bemuiliai galvojame apie pelenus, kaip apie puikią skalbimo priemonę. Atsinešime daugiau malkų, gerokai pakūrensime ugnelę ir bus skalbimo mitelių. Tai mat, kiek maža žmogui reikia, kad jau atrodytų gera.

Taip mes uoliai skalbėme ir ant tvorų džiovino savo skarmalėlius, akylai dabodami, kad kas nepavogtų. Išdžiūvusius skalbinius išstampėme, gražiai sudėljome, nes laidyne — tai buržujų išmisas ir jį reikia pamiršti. Viena kita moterėlė turi laidyne, tik ne anglinę, bet visą geležinę. Pas ką tokią laidyne pasiskolinti, mes dar nežinojome.

SAVOTIŠKA PRAMOGA

Mums beskalbiant pradėjo iš visų pusių rinktis kaimo senutės su mažais vaikais. Pietų metu pasirodė vyrai ir moterys. Jiems buvo įdomu susipažinti su naujaisiais tremtiniais. Vietiniai gyventojai mus laikė kultūringais žmonėmis ir jį mus žiūrėjo su pagarba. Jūs domino mūsų drabužiai, baltiniai ir patalynės.

— Mes anksčiau irgi gerai gyvenome ir visko turėjome, — aiškino mums.

Visi šio kaimo gyventojai yra 1931-1932 m. tremtiniai. Daug čia yra buvusių pirklų, namų savininkų ir stambesnių ūkininkų nuo Barnaulo, nuo Baikalo ir iš kitų Sibiro vietovių.

Vietinės moterys žiūrėjo mūsų turimus daiktus ir skalbinius ir jau galvojo apie mainus. Jos žinojo, kad mainų laikas ateis, nes badas už duonos kąsnelį priverčia visko atsisakyti.

Nuoširdesnės moterėlės atvirai pasakojo, kad ir jie šį tą turėjo iš namų atsivežę. Bet buvęs badas, neturėję ir kąsnelio burnon įdėti, tai viską su vietiniais išmainė į maistą.

— Kiek jie mums davė bulvių ar pieno, už tiek ir atidavė paskutinius savo drabužius, laikrodžius, net ir šliubinius žiedus. Išmainysit ir jį viską į maistą. Šis kraštas tremtinių neglosto, — sako viena nuoširdi senutė.

Kita senutė daug kalba, o mes apstojusios klausomės.

— Dabar jums begigu, nes atvažiavote į apgyventas vietas. Visus patalpino pas žmones, visi esate po stogu ir ant galvų nelyja. O mes čia neradome jokio pastatėlio. Susidėję po kelias šeimas, skubiai statėmės mažus nameliukus, kad žiemą nesusaltume. Tais laikais čia visur buvo kaip naktis tamsi taiga. Tos visos dirvos ir platūs laukai mūsų "iškarčevota" — iškirsta medžiai milžinai ir jų kelmai išrauti. Gražu dabar akims pažiūrėti, kai laukų platybėse žaliuoja ir siūbuoja javai.

— Javai siūbuoja ir žaliuoja, bet duonos tai nėra, — nei iš šio, nei iš to įsikūša viena kandesnė moterėlė. Greitai ji susigriebia daugokai pasakiusi, nežymiai pasitraukia nuo mūsų ir nueina prie kito būrelio. Stebime, kaip vietinės moterys apsidariusios. Daugumos kartūno sijonai ir palaidinės. Visos mergės su perkelnėmis suknėlėmis. Avi guminiiais kaliošais, bet jie yra aukštesni už Lietuvoje nešiotus, o kojai iškisti mažesnis iškirpimas. Čia visą vasarą reikia purvą bristi, tai tik su tokiu apavu išklamposi purvą pažlugusią gatvę.

Viena rusė pradėjo mums įkyriai tvirtinti, kad mums čia gerai, kad viską radome paruošta ir sutvar-

kyta ir kad nereikia vargti plyname lauke, kaip jie kad vargė.

Neprašėme mes šito gerumo ir mums jo nereikia. Baisu čia atrodyti. Aplink kaimą balos, o keliuose ir takeliuose neišbrendamas purvykas. Nėra jokių susisiekimo priemonių ir didesnių kelių, nes juos čia atstoja šunkeliai. Iki geležinkelio ir didesnio miesto Tomsko pusrėčio šimto kilometrų. Jei keliuonė kas nors dar puse lūpų prasišardavo apie pabėgimą iš Sibiro, tai dabar reikia viską pamiršti, nes aplinkuma padūkusiai nepalanki laktystams.

Taip tame jomarkelyje besišnekučiuodami, baigėme skalbtimą ir gražiai išsidižiovino savo skudurėlius. Svariai išmazgojome šeimnininkės kibirą, dubenį ir vonele. Net su pelenais ir žole nušvitavome ir viską susikrovusios nukrypavome Natašos lūšnėlėn.

KIRŽAKAI

1931 m. tremtiniai dabartinėje Malinovkos vietoje rado tik porą kiržakų šeimų. Tai buvo pabėgėliai iš europinės Rusijos. Jie, kaip religinė sekta — sentikiai, caro režimo buvo persekiojami ir verčiami priimti pravoslaviją. Tie žmonės persikrėstytį nenorėjo, todėl palikę savo namus, pabėgo Sibirą, pasislėpė giliai taigose ir ramiai sau gyveno. Caro valdžia Sibiro miškuose jų neiškojo ir juos paliko ramybėje.

Didesnės šios pabėgėlių kolonijos įsikūrė Keržos upės pakrantėse, todėl juos žmonės ir praminė kiržakais. Čia atbėgę jie savas sodybas statėsi paupiuose, nes upės buvo vienintelis ir gana patogus kelias susisiekti su pasauliu — žiemą ledu, o vasarą laiveliais. Prie vandens gyvenant, nereikėjo kasti šulinių, tai dar vienas patogumas, o ir žuvies nestigo.

Taigose kiržakai visai laisvai gyveno ir ant savęs neturėjo jokios valdžios. Žemės kiekviena šeima pasiėmė tiek, kiek valiojo išdirbti. Čia jie sėjo javus, augino gyvulius ir medžiojo. Jokio ryšio ir bičiulystės su Sibire gyvenančiais žmonėmis jie nepalaikė. Tik žiemą, susitarę keli kiemai, vilkstine nuvažiuodavo upėmis į Novosibirską ar Tomską savo gėrybių parduoti. Daugiausia jie parduodavo javus ir žvėrų kailius, o pirkdavosi druską, cukrų, drabužius, įvairius įrankius ir medžioklės reikmenis. Tokias į miestus ekskursijas jie darydavo tik kartą per metus. Pašto jie negaudavo, laikraščius neužsisakydavo ir buvo visai atitrūkę nuo viešojo gyvenimo ir žmonių. Religinis fanatizmas jiems neleido bendrauti su kaimynais, nes kitų religijų narius jie laikė netikėliais ir pagonimis.

Pirmieji tremtiniai mums pasakojo, kad blogi ir nesvetingi jiems buvę kiržakai. Net ir vandens nebuvo galima pas juos gauti. Jei iš puoduko atsigėrė vandens kitos tikybės žmogus, tai jau tas indelis buvo "pagany", kiržakai jį laikydavo užterštu ir jo nebenaudo-davo. Pagirdę pakeleivį, jie tą stiklinę demonstratyviai sudaužydavo. Prie sovietų valdžios nebebuvo stiklinių ir puodukų, tada kiržakai ėmė vengti pakeleivius net vandeniu pagirdyti, kad nereiktų paskutinių indų daužyti.

Kaimynas savo kibiru kiržakų šulinyje negalėjo pasisemti vandens. Jei netyčia pasisemdavo ir kiržakai pastebėdavo, tai kurį laiką nenaudodavo iš to šulinio vandens, nes laikė jį nešvariu.

Įsigalėjus Sibire komunizmui, pasibaigė ir kiržakų laisvė. Sovietų valdžia surado juos taigose ir vertė stoti į kolchozus. Kol dar kiržakai galėjo, tol į kolchozus nestojo ir viską pametę bėgo giliau į taigas. Bet bolševikai surado juos ir Sibiro girių glėdumoje ir suradę suklektyvino.

Religinis fanatizmas kiržakus sucementavo ir ilgai išlaikė vieningais, tačiau sovietai juos palaužė. Bet atskiri individai dar ilgai komunistams priešinosi, nors užtai tekdavo skaudžiai nukentėti. Ir dabar kiržakai vieningai laikosi savo papročių ir religijos. Visi vyrai nešioja barzdas ir retas iš jų stoja į komunistų partiją. Reikia pastebėti, kad visi kiržakai yra labai teisingi ir savo artimo neskriaudžia, nes taip moko jų religija.

MAISAS

Grįžę su skalbiniais galvojame, kaip čia dabar susitvarkyti ir kur viską susidėti. Spintas jau reikia visam laikui pamiršti, nors Lietuvoje spinta buvo ne prabanga, bet būtinas baldas drabužiams pasikabinti ir baltiniams susidėti, lygiai reikalinga, kaip stalas, kėdė ar lova. Čia kitaip esama. Visame kolchoze niekas neturi spintos, komodės ar kėdžių. Yra tik "sunduk" — primėnas lietuvišką skrynją, tik žymiai mažesnis, o vietoje kėdžių čia taburetės, bet ir jos jau prabanga.

Lietuvos elgetos labai gražiai mokėjo tvarkytis su savo maišais. Galvoju pasiūti maišą ir aš, jame viską tvarkingai susikrauti ir užrišti. Tai bus vistiek kaip užrakinta. Bus labai patogus, nes turimi daiktai nesi-mėtys, o įsistaisius guoli, maišelį bus galima pasidėti po galva. Jau dabar mūsų turtas iš maišų neišbirs. Visų skalbinių atsidūrė maišeliuose, užvalkaluose ar čiuziniuose.

Mane suimant, mokykloje nesuradau jokio maišelio. Greitosiomis sugriebiau iš lovos čiuzinį, iškračiau ir jį įsidėjau pagalvę, antklodę, kelias paklodes ir vyro jau gerokai panešiotus trumpus kailiniukus. Čiuzinys buvo didelis, pasiūtas iš trijų palų ir dar visai naujas. Dabar išsileis viena palą ir pasiūsiu maišą, o iš likusios dalies bus čiuzinys, į kurį prisikimšiu šiaudų ir turėsiu gerą guolį.

Taip ir padariau. Susidėjau viską į maišą ir padailiau jį lyg ir skyriais. Mažiau reikalingus daiktus susidėjau ant dugno, kitus vidurin, o dažniau reikalingus daiktus maisto viršuje. Visi dabar pagalvos, kad spintos tikrai nereikalingos ir yra tik turtuolių išmis-las. Tą ir aš tvirtinu ir pritariu bolševikams, kad be maišo nėra sovietiško gyvenimo!

Jau laikas pagalvoti ir apie pietus. Kai kas planuoja nusipirkti pieno, žinoma, jeigu jo gaus ir jeigu kas turi pinigų. Tik ne aš.

Išsiverdu arbatos ir pasitenkinu supelėjusiais duonos sausainiais, kuriuos iš duonos likučių susidžiavinau baržose. Cukraus neturiu, bet jo ir nereikia. Turiu pilną maišiuką sužiedėjusių duonos sausainių ir pus-maišį rugių. Pagalvoju, kad dar negreit mirsiu badu. Taip nusiraminau save ir pasidaro tarytum lengviau.

Reikia dirbti, galvoju, nes gal nors maistui kelias kapeikas užsidirbsiu. Nieko dabar neišgalvos ir naujos tvarkos Sibiro kaimuose neįvesi. Reikia žiūrėti, kaip gyvena vietiniai žmonės, reikia iš jų mokytis ir taikintis prie mums primestų gyvenimo sąlygų.

Visi tremtiniai labai sunkiai dirbo, bet nuo maišelių nevaliojo atsisakyti. Tie maišiukai, vėliau jau gerokai sulopyti, buvo ištikimiausi mūsų draugai. Dažnas tremtinys mirė pasidėjęs po galva tik maišiuką. Varomas iš vienos stovyklos į kitą, už pečių nešė tik maišiuką. Išlikęs gyvas ir paleistas iš tremties, tėvy-nėn grįžo tik su maišuku. Ir aš Lietuvon grįžau su tuo pačiu, iš čiuzinio palos pasiūtu maišuku.

Bus daugiau.

J. Leškienė



JINA LEŠKIENĖ (TOTILAITĖ) studijavo meną Omaha universitete, kurį baigė Bachelor of Fine Arts laipsniu 1959 m. Baigiant universitetą, jai buvo suteikta dailių menų premija, Bertha H. Mengedokht Art Award. Premijuotasis paveikslas patalpintas universiteto meno kūrinių kolekcijon.
Be to dar studijavo muziką, (pianing ir balso lavinimą), baletą ir išraiškų šokius. Vėliau mokytojavo Boys Town (High School) Omaha, Nebr. Dėstė meno istoriją ir tapybą.
Suruosė individualines parodas: Omahoje 1960 m. ir Los Angeles 1966 m. Dalyvavo grupinėse parodose New Yorke, Chicagoje, Omahoje, San Pedro, Hollywood ir Los Angeles.

USSR

LITHUANIA

1. Estetinė išvaizda
Antstalo prieš mane guli kišeninio dydžio knygelė. Knygelė 143 puslapių. Iš jų 64 - skirti tekstui ir 79 - iliustracijoms.

Viršelyje 4 spalvotam atspaudintam Gedimino kalnas su pilies bokštu ir Vilniaus miesto panorama. Visas viršelio puslapis, išskyrus spalvotą iliustraciją, padengtas apelsinų spalvos (oranžiniu) fonu. Pone baltos raidės nusako knygelės pavadinimą: mažesnės USSR, didesnės LITHUANIA.

Viršelio užpakaliniame puslapyje atspaudintas apelsinų spalva siluetinis Sovietų S-gos žemėlapis ir informacija, kad leidykla yra išleidusi seriją knygelių penkiolikai Sovietų S-gos respublikoms. Apačioje alfabetine tvarka patiekia jų respublikų pavadinimus. Nežinia, kodėl Estija yra atsidūrusi pačioje pabaigoje, nors "E" raidė yra alfabeto pradžioje.

Knygelė išleista "Novosti Press Agency Publishing House-Moscow". Išleidimo data nepažymėta, bet skaitant tekstą aiškėja, kad išleista 1967-1969 m.

Antrame puslapyje Sovietų Lietuvos emblema, 3 - čia puslapyje antraštė - "The Lithuanian Soviet Socialist Republic", 4 - tame puslapyje patiekiamas

tekstoturinys, viršelio iliustracijos, paaiškinimas anglų kalba, ir trys eilutės rusų kalba "Litovskaja SSR na anglijskom jazike, cena 65 kopejok".

62-64 pusl. patiekiamas trumpas skaitlinėmis numeruotas iliustracijų aprašymas.

Viršelis gana skoningas. Atspaudintas kreidiniame popieriuje spaustuvėje nuo klišių. Knygos tekstas ir vienos spalvos iliustracijos (fotografijos) - gilia spaude. Kai kurios gilia spaude fotografijos yra per daug kontrastinės (pasigendama vidurinių tarpinių tonų), pav. 48 ir 77 pusl.

2. Knygelės paskirtis ir tikslas

Perskaičius ir peržiūrėjus ją aiškėja, kad knygelė turi keletą tikslų: 1. Informacija būsimiems turistams; 2. Sovietų valdžios santvarka ir valstybės struktūros propagandai skleisti ir 3. Melui ir istorinių faktų falsifikavimui skleisti.

3. Turinys

Kaip jau minėta, turinys sudarytas iš 4-tame puslapyje. Tekstas suskirstomas į 17 dalių ir kiekvienam skyriui duotas skambus sovietinės propagandos pavadinimas:

1. Prie Baltijos gintaro pakrantės

2. Krašto viduje
3. Iš ankstyvesnės istorijos
4. Ranka ranson su draugais
5. Ryšys tarp lygiųjų
6. Ekonominio žydėjimo pamatai
7. Penkmečio tikslai
8. Kai žemė priklauso artojų
9. Transportas ir komunikacija
10. Namų apšildymo malonumai
11. Neapmokamas ir net priverstinis
12. Dienai pasibaigus
13. Garsų, spalvų ir paveikslų pasaulis
14. Kova prieš ligas ir senatvę
15. Sportas
16. Sveiki atvykę Lietuvon
17. Draugiški santykiai

4. Melas ir istorinių faktų falsifikacija
Skyriuje "Iš ankstyvesnės istorijos" (10-15 pusl.) rašoma, kad Lietuva 1795 m. prisijungė prie rusų imperijos. Aiški istorinio fakto falsifikacija. 1795 m. įvyko 3-čiasis ir galutinis Lietuvos - Lenkijos valstybės (Rzeczpospolita) pasidalijimas tarp Rusijos, Prūsijos ir Austrijos. Tai iš kur čia prisijungimas?

Toliau tame pačiame skyriuje rašoma, kad šioji (1795 m.) Lietuvos unija su Rusija buvo istoriškai pozityvus faktas Lietuvai. Atseit, Lietuva pradėjo sparčiai vystytis ekonomiškai, "Lietuvos ir rusų liaudis bendromis jėgomis kovojo prieš carizmą, prieš buožių ir kapitalistų galybę ir panašiai".

Visiškai priešingas teigimas istoriniam faktui. Lietuva buvo apleista rusų imperijos dalis, vad. "zapadnij kraj". Lietuviams buvo 40 metų atimta ir uždrausta sava spauda. Visa Lietuva buvo engiama ir rusinama.

Skyriuje "Ranka ranson su draugais iš rytų" (15-17 pusl.) rašoma: "1939 m. Sovietų S-ga pasiūlė Lietuvai pasirašyti abipusę pagalbą sutartį. Tuometinė Lietuvos vyriausybė savo liaudies spaudžiamai buvo priversta tą sutartį pasirašyti".

Vėl istorinė falsifikacija. 1939 m. nacinė Vokietija pasirašė nepuolimo ir prekybos sutartį su Sovietų S-ga. Prie tos sutarties sudarė slapta priedą, kuriuo pasidalino Rytų Europą įtakų sferom. Pabaltijo valstybės buvo paliktos rusų įtakai. Sovietų S-ga priverstė 3 Pabaltijo valstybes pasirašyti savitarpio

pagalbos sutartį ir įsivedė į jas savo "Trojos arkli" - Raudonąją Armiją.

Toliau tame pačiame skyriuje rašoma; - "1940 m. lietuviai nuvertė Smetonos režimą. 1940 m. birželio mėn. 17 d. buvo įsteigta populiari vyriausybė ir praversti laisvi rinkimai. 1940 m. liepos mėn. seimas paskelbė Lietuvą socialistine respublika ir tais pačiais metais rugpjūčio mėn. 3 d. prašė Sovietų S-gą priimti Lietuvą į S-gos respublikų šeimą. Lietuva buvo priimta".

Vėl falsifikacija. 1940 m. birželio mėn. 15 d. Raudonoji Armija užėmė 3 Pabaltijo valstybes. Esamoji valdžia buvo likviduota. Sovietų S-gos atstovui Dekanazovui ir Pozdniakovui reikalaujant ir grąšinant Raudonosios Armijos durtuvais sudarė naują valdžią. Seimano kandidatai buvo parinkti Sovietų S-gos. Lietuvos gyventojai buvo prievarta varomi balsuoti už tuos kandidatus. Balsuojant buvo antspauduojami jų pasai. O toliau nėra prasmės nei ko kalbėti. Režisavo Sovietų S-ga, o jos paskirtasis seimas darė tai, ko sovietai reikalavo.

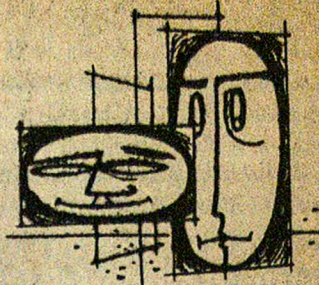
Toliau rašoma: "Naująja reforma bežemiai ir mažžemiai buvo apdovanoji žeme". Neparašo kuriam laikui. Tik keliems mėnesiams. Sovietai patys kaip ir visi kiti žino, kad jų valstybė nėra privačios nuosavybės. Žemės ūkyje yra tik sovchozai, kolchozai, atseit, tik valstybiniai ir kolektyviniai ūkiai.

Skyriuje "Lygus tarp lygiųjų" (17-24 pusl.) aprašoma ir giminės sovietinės valdžios santvarka ir valstybės struktūra. Aprašomos respublikų ir Sovietų S-gos konstitucija ir nurodoma, kad Lietuva turinti teisę įsiseiti - išstoti iš Sovietų S-gos. Tik neparašo kaip. Ir neparašo, kad Maskva ir Raudonoji Armija pajėgtų sutvarkyti tuos asmenis, į kurių galvas įkristų tokios "nepadorios" mintys.

Tame pačiame skyriuje rašoma, kad paskiros respublikos galinčios sudaryti sutartis su svetimomis valstybėmis, pasikeisti diplomatais, galinčios turėti savas ginkluotas pajėgas, kiekvienas Lietuvos pilietis yra lygus Sovietų S-gos piliečiui ir t. t. t. Ach, kokia didelė laimė! Tai kodėl tiek daug Sovietų S-gos piliečių atsisakė tos laisvės ir laimės ir pabėgo kitur?

Tolimesniuose skyriuose aprašomi Tarybų Lietuvos ekono-

KREIVI VEIDRODŽIAI



F. LABINIAIS

Kaip aš tapau blaivininku

Kai tik tapau blaivininku, sunaikinau visas savo degtinės atsargas. Atkima pirmą butelį ir jo turinį išpyliau į kriauklę, išskyrus vieną stiklinę, kurią išgėriau. Ištraukiau kamšči iš antro butelio ir išpyliau degtinę į kriauklę, išskyrus vieną stiklinę, kurią išgėriau. Ištraukiau kamšči iš trečio butelio ir visą išpyliau į kriauklę, išskyrus vieną stiklinę, kurią išgėriau. Ištraukiau kamšči iš ketvirtos kriauklės, ir išpyliau butelį į stiklinę, kurią išgėriau. Ištraukiau butelį iš kamščio, išgėriau kriauklę, o kas liko, supyliau į stiklinę. Ištraukiau kriauklę iš vakandės stiklinės ir išpyliau kamščius į butelį. Paskui užkimsiu kriauklę stiklinėle, supyliau degtinę į butelį ir išgėriau kamščius.

Kai ištuštinau visus indus, prilaikydamas ranka siūbuojantį namą, suskaiciavau kamščius, butelius, kriauklę ir stiklinėles. Iš viso išėjo 29, neskaitydamas vieno butelio, kurį kažkas buvo išgėręs.

G. BERZINIS

Čiau!

Į metrikacijos biurą įėjo mergaitė juodom kojine ir mini suknele.
— Aš vakar čia buvau, — užkalbino ji vedėją, — Mes įteikiam pareiškimą.
— Kaipgi. Atsimenu...
— Ar jūs nepasakytumėt pavardės?
— Bet...
— Jį vadina Janka. Vidutinio ūgio, juodi plaukai. Pavardės neatmenu. Tik vakar susipažinome. Su draugužė buvau nuėjusi į restoraną pietauti. Prie gretimo staliuko atsisėdo du jaunuoliai. Pradėjom plepėti. Jie buvo samojnigai. Tada aš su vienu... tai yra, su Janka, nutariau tuoktis. Tuojau atėjom pas jus... ir po to grįžom į restoraną. Juk reikėjo pažymėti... O kaiėjom namo, Janka dingo.
— Argi taip galima... — vedėjas pasipiktinęs lingavo galvą.
— Tai originalu. Draugužė man pavydi.
— Staiga girgžtelėjo durys, ir į metrikacijos biurą įžengė juodai apsisvilęs jaunuolis.
— Mano pavarde Sviliškis, — pasisakė jis. — Janka Sviliškis. Užmiršau... čia kur gyvena mano sužadėtinė.
— Mergina pažvelgė į atėjusįjį. Lyg ir matytas veidas... Ir jaunuoliui mergina atrodė matyta.
— Čiau! — netikėtai šūktelėjo sužadėtinis. — Ar mes vakar nebuvom susitikę?
— Čiau! Rodos...
— Na, tai puiku. Eimel iki pasimatymo, draugas vedėjau! Čiau!

Iš latvių humoro ir satyros.

miniai, kultūriniai ir socialiniai laimėjimai. Visi laimėjimai patiekti abstraktiniais pavaizdavimais - nuošimčiais. Statistiniai daviniai patiekti skaičiais tik švietime ir sporte.

Skyriuje "Sveiki atvykę Lietuvon" (pusl. 55 - 61) aprašoma kas matytina Vilniuje, Trakuose, Kaune, Neringoje ir eilėje kitų vietovių. Deja, taip nėra. Neparašoma, kad turistai leidžiami tik Vilniun ir viešbutyje apgyvendinami. Ekskursijos pavėžiujamos po Trakus, Druskininkus, o į visas kitas vietas negalima. Tos ekskursijos esančios nuolatiniame saugumo organų agentų priežiūroje ir globoje.

5. Pabaiga

Knygelės teksto dalis užbaigta skyriu "Draugiški santykiai". Tame skyriuje rašoma, kad Lietuvos respublika nuolat plečia savo ekonominius ir kultūrinius ryšius su kitais kraštais.

Aprašomos kokios organizacijos padeda turistams atvykti į Lietuvą. Tarp jų paminėti ir Kultūriniais Ryšiais su užsienio lietuviais palaikyti komitetai.

Knygelės tekstas baigiamas šiais žodžiais: "Vaišingi lietuviai kviečia pas save visus, kurie nori pažinti jų respublikos gyvenimą. To krašto, kuris prisideda savo jėgomis prie tautų draugystės ir pasaulio taikos".

Kazys Musteikis

PRISIMINIMŲ FRAGMENTAI

Kazys Musteikis buvo Lietuvos kariuomenės generolas ir paskutinis nepriklausomos Lietuvos krašto apsaugos ministras. Jis iš arti stebėjo ir dažnai asmeniškai dalyvavo valstybinio Lietuvos gyvenimo užkulisuose. Savo prisiminimuose jis iškelia ir naują, iki šiol viešai dar neskelbtą, duomenį.

Čia spausdinami Kazio Musteikio prisiminimų fragmentai paimti iš jo knygos, kurią dabar išleidžia Nidos knygų klubas, J Ladbroke Gardens, London, W. 11, Great Britain.

VOKIEČIAI SPAUDŽIA UŽIMTI VILNIŲ

Vokiečiai, pradėję karą su Lenkija, panorė, kad ir mes įsijungtume jų pusėje. Žinodami mūsų istorinę teisę į Vilnių, mūsų sentimentus ir kad dar mes nepavargome kartodami „Mes be Vilniaus neurimsim“, vokiečiai pradėjo mus spausti, kad karu atsiuntumėm iš lenkų savo sostinę Vilnių. Užsienių reikalų ministras Urbšys sakė, kad pas jį yra lankęsis Vokietijos atstovas Kaune dr. Zechlinas ir įkalbinėjęs pasinaudoti retai pasitaikančia proga atsiimti Vilnių.

Tuo metu mes jau buvome priėmę neutralumo įstatymą. Taigi Urbšys ir rėmėsi juo, kai kalbėjosi su Zechlinu. Urbšys ir mane buvo įspėjęs, kaip kalbėti, jeigu tektų susitikti vokiečių karo atstovą Kaune plk. Justą.

Justas net du kartus buvo atsilankęs pas mane. Abiem atvejais kalbino, tiesiog prašė naudotis proga ir užimti Vilnių. Prireikus žadėjo ir aviacijos pagalbą. Aš jam atsakiau, kad mūsų nusistatymas yra likti nuošaliai nuo didžiųjų valstybių konflikto ir kad mes dėl to esame priėmę neutralumo įstatymą. Sakiau, kad nors proga atsiimti Vilnių ūkiai yra gera ir tikslas nebūtų sunkiai pasiekiamas, bet sulaužyti tik neseniai paskelbtąjį neutralumą iš mūsų pusės būtų labai negarbingas pasielgimas.

Po kelių dienų Justas atsilankė antrą kartą ir vėl ragino ir įkalbinėjo nepraleisti progos ir eiti atsiimti Vilniaus. Šį kartą aš jam pakartočiau, ką pirmojo pasikalbėjimo metu buvau sakęs, ir dar pridėjau, kad, kai Klaipėda jau atimta, sąlygos nėra palankios. Justas paraudo. Nežinau, ar jis išsižeidė, ar jam buvo nemalonu išgirsti tokį priminimą. Jis tik pasakė, kad tai esanti praeitis ir reikią ją pamiršti.

Buvo ir lietuvių, teisybė, labai nedaug, kurie palaikė mintį, kad reikia eiti su vokiečiais ir jėga atsiimti Vilnių. Tai buvo, nors ir negausi, bet aktyvi prof. Voldemaro šalininkų grupė. Jos prieškai buvo plk. lt. Mačiūka, majoras Pyragius, majoras Matulevičius, Sliesoraitis

Iš mūsų tuometinio valstybinio aparato viršūnių tik vienas vienintelis pareigūnas su įgimta jam energija ragino nepaisyti neutraliteto, eiti kartu su vokiečiais ir jėga atsiimti Vilnių. Tai buvo mūsų atstovas Berlyne gen. štabo plk. Škirpa.

Buvo nusistovėjusi tvarka, pagal kurią mūsų pasiuntinių svarbesnieji pranešimai Užsienių reikalų ministrui buvo multiplikuojami ir siuntinėjami kitiems ministrams susipažinti. Taigi ir aš tokius pranešimus gaudavau.

Škirpa savo ilguose pranešimuose dažnai minėjo Vokietijos užsienių reikalų ministerijos valdininką dr. Kleistą ir, pasiremdamas jo pažadais, įrodinėjo, kad Lietuva, eidama su vokiečiais ir atsiimdama iš lenkų Vilnių, gaus iš Fiurerio mažą mažiausiai Slovakijos statusą. O Slovakija tada, kaip prisimename po Čekoslovakijos okupacijos, buvo nuo Čekijos atskirta ir paskelbta tarsi nepriklausoma respublika Reicho globoje.

Mūsų atstovo Paryžiuje Klimo pranešimai bū-

davo trumpi, atsargūs. Jo nuomone, mes turėtume laikytis paskelbtos neutraliteto. Eidami į Vilnių, vadinas, puldami Prancūzijos sąjungininkę Lenkiją, greičiausiai sulauktumėm, kad Prancūzija paskelbtų karą. Škirpos raginimų Klimas nekritikavo.

Priešingai, mūsų atstovas Londone Balutis labai nepalankiai atsiliepė apie Škirpos peršamąjį Slovakijos statusą. Jo pranešimų galutinė išvada buvo: nesidėti su vokiečiais ir griežtai laikytis paskelbtos neutralumo.

Kartą paskambino man iš prezidentūros ir pasakė, kad tuojau nuvyktų pas Prezidentą. Įėjęs į Prezidento kabinetą, pamaciau man nepažįstamą labai džentelmeniškos išvaizdos poną. Tai buvo mūsų pasiuntinys Varšuvoje dr. Šaulys. Prezidentas su Šauliu kalbėjo apie karą ir Lenkiją. Dėl Lenkijos abu buvo pesimistiškos nuomonės. Bet Prezidentas sakė, kad Anglija ir vokiečiams bus „kietas riešutas“. Anglai užsispyrę ir ataklūs ir sėdi už kanalo. „O kanalas gilus, kelnes pasiraitys neperbrisi“. Šaulys klausėsi, retkarčiais palinguodamas galva, lyg priartdamas Prezidento nuomonei. Paskui Prezidentas paklausė mane, ką aš manyčiau dėl Vilniaus.

Aš atsakiau, kad mūsų kariuomenė pasiruošusi, kad, turint galvoje esamas sąlygas, mes galėtume be didelių nuostolių Vilnių užimti ir jį išlaikyti. Bet, atsižvelgiant į tai, kad esame paskelbę neutralitetą, jo nesilaikydami sulauktume daug nemalonių prieštūstų dėl tokio negarbingo pasielgimo. Ta proga paminėjau lenkų pasielgimą su Čekoslovakija, kai, vokiečiams draskant ją, lenkai užgrobė Tešino sritį. Tuomet viešojo opinija buvo labai nepalanki lenkam. O ką apie mus kiti sakyti, jei naudotumės kaimyno tragedija ir dar nesilaikydami duotojo pažado? Be to, kokia gi būtų Prancūzijos ir Anglijos reakcija? Jos, kaip Lenkijos sąjungininkės, greičiausia, paskelbtų mums karą. O jei oficialiai karas ir neskelbtų, tai vis tiek darytų kokią nors išvadą. Galėtų atšaukti savo pasiuntinius, mūsiškius pasiuntinius išprašytų lauk, ir mes, nežiurint mūsų simpatijų vakariečiams, būtume jų atstumti ir, eidami kartu su vokiečiais prieš lenkus, atsidurtume visiškoje vokiečių globoje. Mano vedamoji mintis: pasisakiau

APIE FIZINIUS IR DVASINIUS TREMTINIUS

Pranys Alšenas

Apie fizinius tremtinius netenka daug kalbėti, nes mūsų tauta, ilgus amžius gyvenusi ant didžiųjų ir imperialistinių kaimynų vieškelio, yra patyrusi daug skriaudų ir tremtinių traagišką būitį gerai žino.

Juos trėmė ir neaprepiamus Sibiro tolius baltjo caro žandarai, tremia, nūn, raudonieji carai. Sibiro beribės, bekrastės dykumos - nusėtos mūsų tėvyninių kaulais, aplaistytos krauju ir asaromis. Daugumos jų kapai tenai, deja, nė kuklučiu kryželiu nepažymėti.

Rusas (ypač raudonasis), sako besąs lietuviai "vyresnysis brolis". Bet gi iš tikrųjų - nėra pasaulyje (ir negali būti) didesnio priešo lietuviui, kaip rusas (nežiūrint baltas, ar raudonas)..

Kaip anais caro Rusijos okupaciniais laikais, taip ir šiuo metu, raudonieji tyrinai sistautejant mūsų šventoj žemėj, daugelis tautiečių pasirinko tremtinių gyvenimą, bėgdami nuo teroro ir persekiojimų iš gimtojo krašto į laisvuosius kraštus: JAV - bes, Kanadą bei Pietų Ameriką - Argentiną, Braziliją ir kitur.

Apie pastarųjų pabėgėlių fizines tremtynystės dalia - čia nekalbėsime, nors, tuo pačiu, norėtusi pabrėžti, jog jų tremtis - šimteriopai lengvesnė negu anų, kurie buvo ar tebėra ištremti į mažai apgyventas ir nekultivuojamas sritis (turiu galvoje ypatingai Sibirą). Vienok, ne be to, kad ir jie nevargtų, nesikankintų, nejaustų nos talginio slėgimo, nebūtų kamuojami tėvynės ilgesio ir nevystų, tarytum nulaužtos žaliavusių medžių šakelės...

Čia, Šiaurės Amerikos kraštuose: JAV - bėse, Kanadoj, kur gyvenimo standartas gana aukštas, uždariai geri, be to, ir mūsų tautiečių randasi didesni skaičiai, didesnės lietuvių kolonijos - jiems yra kiek lengviau pakelti tėvynės ilgesio spaudimą, nes šiuose kraštuose - jie susikūrę tarytum mažas Lietuvos, kur, įsisteigę savas parapijas, besiburdami apie jas, gali melstis sava kalba, klausytis lietuviškų pamokslų, savo vaikčius rengti didžiajam jų gyvenimo įvykiui - Pirmajai komunijai lietuviškai ir t. t.

Čia pat, prie tų parapijų, jie turi įsisteigę savus mokslo židinėlius - šeštadienines mokyklas - mokyklėles, įsirengę knygynus ir pn.

Be to, gali džiaugtis galėdami prenumeruoti ir skaityti gana turtingą ir turiningą lietuvišką spaudą, knygas ir t. t. Apie tokius dalykus Sibiro tremtiniai nė pagalvoti negalėjo ir - kurie dar tenai tebėra - negali...

Vienok, ne be to, kad ir šiuose kraštuose neatsirastų kitokios rūšies - ne fizinių, - bet dvasinių tremtinių...

KAS JIE TOKIE?

Ogi tai žmonės, mūsų kraujo broliai ir seserys, įvairių nelėmtų aplinkybių priversti, galima sakyti, patys pasirinkę dvasinę tremtį (dar kartą save išsitrėmę). O tos rūšies tremtis, norėtusi iš anksto pabrėžti, dažnai esti dar sunkesnė už fizinę tremtį.

Čia, Amerikoje, (JAV), Kanadoj ir kitur - yra lietuvių visokeriopai atitrukusių nuo lietuviško gyvenimo stiliaus, savo tautos papročių ir pn.

Jie nebesiryžta nueiti pasimelsti į lietuviškas bažnyčias, nebedraugauja su savo tautiečiais, nebesiklauso ir nebegirdi savo gimtosios kalbos, lietuviškų giesmių bažnyčiose, lietuviškų dainų parengimuose, lietuviškų pamokslų bažnyčiose ir t. t. Tai ir yra dvasiniai tremtiniai.

Ir, kas blogiausia, jie nėra suradę jokio pakaitalo tiems kilniesiems idealams pakeisti. Jie niekur nėra pritaipę ir prie kitų tautybių, nes varna, nors kažkin kiek besikaisytų povelksnomis, nebus priimta į jų tarpą. Tai yra žiauri tiesa, tačiau, ją turi pajusti visi, kas atitrūksta nuo savo tautos.

KODĖL JIE TAIP PADARĖ?

O, būta tam įvairių priežasčių! Vieni, žiaurus likimo ištremti iš savosios žemės, nespėjo kartu paimiti ar dėl kitų priežasčių paliko už geležinės uždangos vyrai žmonas, žmonos

vyrus, vaikus ir pn. O čia begyvendami kai kurie iš tų kategorijos - pasijuto silpnavaliais - susidėjo gyventi dažniausia su kitatautėmis, kitataučiais. Ir taip jie atitrūko nuo savo lietuviškosios bendruomenės, vienok, kaip jau minėta, toli gražu, nepritapdami ir ten, kurios tautybės sugyventinį ar sugyventinę pasirinko... Išliko nepalūžę toj situacijoj tie, kurie turėjo stipresnę valią ir dabar jie gyvena šviesiomis viltimis, skaidriais lūkesčiais, laukdami savo tėvynės laisvės ir kantriai kędami likimo padiktuotą būitį.

"KUNIGE, KAIP MANE ČIA ATRADAI?"

Viename Kanados mieste, lietuvis kunigas, belankydamas lietuviškosios parapijos ribose gyvenančius tautiečius, sužinojęs, kad tenai gyvena ir vienas žmogus, kilme lietuvis, bet susidėjęs su kitataute ir visiškai atitrūkęs nuo lietuviškojo gyvenimo, aplankė jį.

Ir kaip nustebo tas žmogelis, o, kartui, gal ir labai nudžiugo, klausdamas: "Kunige, kaip mane čia atradai?"...

Toks klausimas - jau aiškiai pasako, jog žmogus jautėsi tarytum po žeme apsikasęs, nors, tuo tarpu, gyveno viešojoje vietoje, kaip visi kiti žmonės, todėl, rodos, ir nereikėjo nustepti, klausiant: "Kaip mane čia atradai?"

Tai, kaip matome, yra aukščiausios rūšies dvasinis tremtinis.

Reikėtų visiems: ir kunigams, ir visuomenės veikėjams ir, bendrai, visiems lietuviams ieškoti tokių dvasinių tremtinių ir mėginti juos susigrąžinti iš dvasinės tremties į savųjų tarpą, nes mūsų mažai tautai - kiekvienas nuklydęs lietuvis - neša neįkainojamos vertės nuostolius...



Prieš daugiau 20 metų išvykstantieji lietuviai į Kanadą iš Muencheno pereinamosios stovyklos - Funk - Kasernė



Ištremtasis lietuvis su dukra Sibiro taigose.

St. Catharines.

L. Bendruomenė šiais metais Vasario 16-ąją minėjo du kartu: vasario 7 d. ir vasario 15 d.

Vasario 7 d. minėjimas buvo slovakų salėje. Ten organizacijos dalyvavo su savo vėliavomis. LB skyriaus pirm. J. Šarapnickas pradėjo minėjimą trumpu žodžiu. Jis pareiškė savanoriams - kūrėjams pagarbą už Lietuvos laisvės iškovojoimą, paprašė visus atstoti ir susikaupus prisiminti žuvusius už Lietuvos laisvę.

T. B. Mikalauskui OFM sukalbėjus maldą, paskaitą skaitė KLB Krašto valdybos pirm. dr. S. Čepas, kuris, baigdamas savo paskaitą, kvietė visus remti Lietuvos laisvinimo darbus.

Toliau sekė buv. Lietuvos prezidento ir Sibiro kalinio, pernai mirusio Kaune, Aleksandro Stulginskio pagerbi-

mas.

Scenos vidury, šalia papuošto Vyčio, buvo atidengtas St. Šetkaus pieštas didelis A. Stulginskio portretas, papuoštas gėlėmis. Šalia jo stovėjo skautų garbės sargyba. Apie A. Stulginskį kalbėjo St. Šetikas.

Minėję programą atliko Hamiltono "Aukuras", kuriam vadovauja E. Kudabienė. Jo aktorai E. Kudabienė, A. Žilvitenė, A. Verbickaitė ir Bungarda labai gražiai suvaidino E. Kudabienės paruoštą montažą iš "Mindaugo mirties". Senimas ir jaunimas mirtinoje tyloje sekė vaidinimą, kuris nevieną sujaudino iki asarų.

D. Šetikaitė L. Bendruomenės vardu įteikė vaidinimo gėlių puokštę. Minėjimas buvo baigtas Lietuvos himnu.

Vasario 15 d. buvo iškilmingos pamaldos parapijos bažnyčioje. Po jų vienuolyno sodelyje prie tautinio paminklo dalyvaujant organi-

Taupyk ir skolinkis

MOKA
5½% už depositus
6% už sėrus (numatoma)
7% už 1 m. term. dep.
7¾% už 2 m. term. dep.

IMA
8% už mortgicijus
8% už asm. paskolas

PIRMUTINIAME IR DIDZIAUSIAME TORONTO LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVE

PARAMA

Kapitalas virš trijų su puse milijonų dolerių

ASM. PASKOLAS duodame iki \$5.000 ir MORTGICIUS pagal valdžios nustatytą normą -- 66% įkainuoto turto. VISŲ NARIŲ GYVYBE apdrausta santaupu dydyje, bet nedaugiau \$2.000. Asmeninės paskolos mirties atveju apdraustos iki \$5.000.

KASOS VALANDOS: kasdien nuo 10 val. iki 3 val. p. p. išskyrus sekmadienius. Pirmadienį ir penktadienį vakarais nuo 4 val. 30 min. iki 8 val. 30 min. Šeštadieniais nuo 9 val. iki 1 val. p. p. (liepos ir rugpjūčio mėn. šeštadieniais uždaryta). BUSTINE: Lietuvių Namai -- 1129 Dundas Street West, Toronto 3, Ontario. Telefonas LE 2-8723

ĮVAIRŲS SIUNTINIAI IR DOVANOS

Motociklai, automobiliai, automobiliams motorai, skalbiamosios mašinos, siuvamosios mašinos, televizijos ir radijo priimtuvai, šaldytuvai ir t. t.

DOVANOS BE MUITO:

Lietuvų, Latvių, Estijų, Ukrainų ir U. S. S. R. paprastu bei oro paštu.

Taip pat persiunčiame pinigų, už kuriuos gavyjas gali nusipirkti įvairių prekių ir maisto do'erinėje krautuvėje.

Norint pasiųsti automobilį, prašome pirma pasiteirauti, nes automobilių skaičius yra ribotas.

- Be to, siunčiame Jūsų sudarytus ir apdraustus įvairius siuntinius iki 19½ svarų gryno svorio.
- Turime pardavimui įvairių medžiagų ir kitų prekių.
- Gyveną ne Toronte, prašomi savo sudarytus siuntinius bei užsakymus siųsti mums paštu ar ekspresu. Apmokėsite gavę mūsų pranešimą.
- Sąžiningai ir greitai patarnaujame.
- Prieš pradedant ruošti siuntinį prašome rasti laiko ir pasiteirauti kiek ko galima viename siuntinyje siųsti, nes nuo 1969 m. spalio mėn. daiktų ir ypač medžiagų kiekiai yra sumažinti. Be to, jei turima neišskumų, prašome klausyti, telefonuoti bei rašyti -- mielai paaiškinsime ir duosime patarimą.
- Mūsų įstaiga labai daug kam pasitarnavo ir pasirodžiusi patarnauti ateityje. LIETUVIŲ ĮSTAIGA

DARBO VALANDOS:

pirmadieniais -- penktadieniais nuo 9 val. ryto iki 7 val. vakaro;
šeštadieniais -- nuo 9 val. ryto iki 5 val. p. p.

BALTIC EXPORTING CO.

480 RONCESVALLES AVE. TORONTO 3, ONT.
Telefonas LE 1-3098
Savininkai A. ir S. KALUZA

A. A. STEPAS KAIRYS
/1916. III. 2 - 1970. III. 25/

Lietuvą, gražios sudėties ir veido bruožų jaunuolį, visada švariai ir skoningai apsirengusį, galėjai sutikti Kauno gatvėse, sporto aikštėse, teatre ir bažnyčioje. Visada linksmas ir judrus, paslaugus ir mandagus. Mėgiamas draugų ir draugių. Nepažino jis manęs. Daugelio jis nepažinojo, tačiau daug kas jį žinojo. Kažkaip jo judri ir kryžstanti jaunystė krito visiems į akis.

Jo vardas buvo Stepas Kairys - Kauno Tėvų Jėzuitų gimnazijos mokinys. Vėliau V. D. universiteto studentas, absolventas ir universiteto mokytojo personalo narys.

Priešvėlykinės saulės popietiniai spinduliai veržėsi pro nepermatomus langų stiklus. Jie buvo stiprūs ir gajūs. Jie kėlė žemę iš miego - poryt kelsis Kristus.

Spinduliai nepajėgė pramušti stiklų. Už stiklų koplyčios karste išsėjos Stepas Kairys. Jis laukė paskutinės kelionės amžinybėn. Spinduliai lūžo ir skleidė koplyčiai ir Stepui Kairiui šiltą ir nematomą, bet aiškiai jaučiamą, amžiną dangišką ramybę. Ia

DR. ZENONAS V. REKAŠIUS

yra gal vienas iš stipriausių lietuvių mokslininkų, kuriuos man teko stebėti ir klausytis kelių metų bėgyje

akademikų d-jos rengiamose paskaitose. Jo tema buvo "Žvilgsnis į tautybių problemą štandieninėje Lietuvoje". Nagrinėjo jis ją kovo mėn. 21 d., Prisikėlimo muzikos studijoje.

Tema reali ir aktuali, paremta gausiais statistiniais duomenimis. Daviniai imti iš autentiškų šaltinių, tik nežinoma ar šie daviniai paduoti šaltiniuose yra tikri.

Rekašius suskirstė savo temą į dvi dalis. Pirmąją dalį pavadino "Fizine Lietuvos rusifikacija - kolonizacija", o antrąją - "Kultūrinė rusifikacija". Pirmoje dalyje nagrinėja Lietuvos gyventojų judėjimą ir pasiskirstymą tautybėmis 1941 - 1965 metais. Gi antroje dalyje - to paties laikotarpio - knygų spausdinimo tiražų, kokiomis kalbomis jos spausdinamos ir kokiai gyvenimo sričiai skiriamos.

Nuodugnus šio klausimo nagrinėjimas su įvairia statistine medžiaga ir visais galimais variantais yra patiekiamas Rekašiaus 3. m. sausio ir vasario mėn. "Akiračių" mėnraštyje.

Dr. Rekašius iš paskaitos ir diskusijų pasirodė kaip gabus ir objektyvus mokslininko tipo žmogus. Logiškas ir santūrus. Kalbą ir atsaką aiškiom, trumpom ir suglaustom mintim. Turis įvairių mokslinio ir kasdieninio gyvenimo

1920-1970
The 50th Anniversary of the Opening of the Lithuanian National Assembly



TORONTO LITHUANIAN PHILATELIC SOCIETY
Steigiamojo Seimo 50 m. sukakčiai atžymėti filatelisti ir numizmatikų draugija išleido dviejų spalvų vokus, kurių galima išsigyti šiuo adresu: Rev. B. Jurkšas, P.O. Box 127, Toronto 19, Ont. Canada.

žinių. Sekas ir nagrinėjas vietinę ir sovietų Lietuvos periodinę ir neperiodinę spaudą. Domisi išeivių gyvenimu ir jautriai seka jį. Yra "Akiračių" mėnraščio redakcijos narys.

Tenka džiaugtis ir didžiuotis turint savo tarpe tokių asmenų, kaip dr. Z. Rekašius. Ia

Vienintelė, Kanados valdžioje registruota lietuviška natūralaus gydymo sveikatos klinika. Mediciniškas ir kooperacinis gydymas. Psichologinė terapija. Masažai. Elektronika, raudoni ir ultravioletiniai spinduliai. Terminė ir garų terapija. Fiziniai gydymieji judesiai, -- hidro terapija. Dr. B. Naujalis, R.M. Ps.D. N.P.R.N.A. Natūralaus gydymo specialistas. 460 Roncesvalles Ave., Toronto, Ont. LE3-8008.

gistruotis šiuo adresu: Petras Armonas, 4538 So. Hermitage Ave., Chicago, Ill. 60629. Tel. 376-6020

AURORA, ILL.

Auroros, Ill., LB apylinkė Vasario 16-sios neminėjo. Pasitenkino per vietos amerikėnų spaudą ir radiją paskelbimu apie jos reikšmę lietuvių tautai. Vasario 15-ąją per vietos radijo stotį WMRO buvo lietuviškų dainų ir muzikos pusvalandis. O kitą dieną per šią stotį M. Vizgirdienė ir V. Vizgirda turėjo pusvalandžio pasikalbėjimą su stoties pareigūnu. Vasario 16-ąją tapino ilgą straipsnį apie istorinę, nepriklausomą ir okupuotą Lietuvą.

Nauja valdyba
Auroros apylinkė 1970 metais perrinko senąją valdybą. Buvusiam pirmininkui, J. Vizgirdai, sr., atsistatydinus, naują valdybą pailiko tik iš 4 asmenų. Pareigomis pasiskirstė taip: pirm. -- Domicilė Vizgirdienė, vicepirm. -- Marvė Vizgirdienė, išd. Vytautas Vizgirda ir sekr. -- B. Jablonskis.

SPECIALIAI LIETUVON!

Muito ir kiti visi mokesčiai užmokėti. Siuntėjui nieko nebereikia mokėti.

SPECIALIAI 1.....\$38.50
10 svarų riebalų, 10 sv. kvietinių miltų, 10 sv. ryžių ir 10 sv. cukraus.

10 SKARU\$46.80
5 vilnonės skaros, gėlėtos didelėm ir mažom gelėm arba turkiškais piešiniais, įvairių spalvų, ir 5 šilkinės skaros įvairiausių spalvų.

SPECIALUS SIUNTINYS

Imitacinis kailinis palatas, padarytas iš žinomos Bergana medžiagos, tamsiai rudos mink spalvos ir juodos persiškos avies nepaprastai pigia kaina, tik už \$99.00.

UŽSAKYK DABAR!

ir tikiti per
INTERTRADE
EXPRESS CORP.
125 East 23rd Street,
New York, N.Y. 10010.

Prašykite nemokamo katalogo!

HAMILTON

Geriausie taupyti ir skolintis tik Hamiltono lietuvių

KREDITO KOOPERATYVE "TALKA"

21 Main Street East, Room 203, tel. 528-0511.

Nemokamas gyvybės ir asm. paskolų draudimas
Nemokamas pilnas čekių patarnavimas
Parduodame American Travelers čekius ir money orderius
Užtikrintas indėlių saugumas
Kapitalas virš \$1,850,000.00

MOKAME UŽ:

Depozitus	5%
Šėrus	6 1/2 %
Už vieno metų indėlius	8%
SKOLINAME:	
Asmenines paskolas iš	10%
Nekiln. turto paskolas iš	9%

Liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta.

Balandžio 18 d. Hamiltone Jaunimo Centro Salėje

ivyks

IDOMUS IR LINKSMAS

VAKARAS

Programoje: poezija ir K. Inčiūros 1 veiksmo vaidelis "JONINĖS"

*** **

Turtinga loterija, bufetas
Ivairūs gėrimai
Pradžia 7 val. vak.
58 Dundurn Street

Gros V. Babeko orkestras
Lėjimas:
suaugusiems \$2.00,
moksleiviams - \$1.00.

"AUKURAS"

PIRMASIS JAUNIMO CHORO KONCERTAS

Hamiltono jaunimo choro pirmasis koncertas įvyks gegužės 2 d. Jaunimo Centre. Choriui vadovauja energingas chorų vadovas sol. V. Verikaitis. Šiam koncertui jaunimas gana smarkiai ruošiasi. Koncerte taip pat sutiko dalyvauti jaunas pradedantis solistas studentas Jonas Vaškevičius iš Toronto. Po šio koncerto toje pačioje salėje įvyks tradiciniai ateitininkų sendraugių ruošiami kartūnų baliaus šokiai. Tą patį savaitgalį įvyks ateitininkų metinė šventė, kurios visi dalyviai dalyvaus koncerte ir šokiuose. Todėl tikimasi daug jaunimo iš Toronto, Klevelando, Detroito, Ročesterio ir kitų vietovių. Šokių metu vieks turtingas bufetas, kuriuo sutiko rūpintis prityrusi ir gera šeimininkė p. M. Šiulienė. Taip pat šokių metu bus premijuojamos trys gražiausios kartūnų suknelės. Rengėjai kviečia visus hamiltoniečius ir tolimesnių vietovių lietuvius skaitlingai dalyvauti šiame koncerte ir šokiuose, skirdami šį gegužės 2 dienos šeštadienį šiam pirmam jaunimo koncertui.

J. P.

• A. Kaušėdas, SLA 72 kuopos ilgametis išdininkas ir kitų organizacijų veikėjas, sušlubavus sveikatai buvo paguldytas į šv. Juozapo ligoninę. Šiuo metu ligonis guli 228 kambaryje. Aplankykite šį aktyvų visuomenės veikėją.

J. Š.

KONSTANCIJĄ KASPERIENĘ PRISIMINUS

Š. m. kovo mėn. 18 d. suėjo metai, kai K. Kasperienė, Sibiro kankinė, iškeliavo iš Hamiltono į Chicago Lietuvos šv. Kazimiero kapines, amžinam poilsiui.

Velionė Sibiro kalėjimuose, kaip politinė kalinė, iškentėjo 10 metų. Po to grįžo Lietuvon su palaužta sveikata ir vargais negalais gavo teisę apsigyventi savo mieste tėviškėje. Čia keletą metų su kolchozninkais pagyvenus ir visokių užgauliojimų ir grasinimų prisiklausius, nebegalėdama toliau to pernešti, geriams žmonėms padedant, su skausmu širdyje, paliko savo tėviškę ir persikėlė Chicago pas savo mielus vaikus.

Apie porą metų Chicagoje pagyvenus ir nlekai nebegalėdama priprasti bei prisitaikinti prie amerikoniško gyvenimo įpročių, atsitiktinai, pragai pasitaikius, susipažino

prisėjo. Tik, deja, neilgam, nes kovo 18 d. 1969 metais negailėstinga ir pataikūnė širdies liga pakirto jos gyvybės siūlą ir ji mirė. Paliko didžiam nuiludime savo vyrą ir taip pat tris dukteris, sūnų, gyvenančius Chicagoje, ir vieną seserį Floridoje. Lietuvoje liko viena sesuo, brolis ir duklė.

Velionė labai sielojos savo kraštu ir sakydavo savo vyrui, kad dar abu grįš į savo kraštą ir ten ramiai savo gyvenimo dienas užbaigs. Tačiau likimas kitaip nulėmė ir jos noras bei svajonės neišsipildė...

Vaikams ir kitiems artimiesiems pageidaujant, velionės kūnas iš Hamiltono buvo nuskraidintas Chicagon ir ten, po bažnytinį apeigų, gausiam žmonių būriui palydint, palaidotas šv. Kazimiero kapinėse.

J. Kapsas

MONTREAL

LIETUVISKAS PUSVALANDIS GIRDIMAS KAS

TREČIADIENĮ PER

CFMB

STOTI

BANGA 1410, 11.00 VALANDA VAKARO

1053 Albanel Cr., Duvernay, Mtl. P.Q. TEL. 669-8834. Programos vedėjas L. Stankevičius



MIKE'S TEXACO SERVICE STATION

601 St. John Road

TEL. 695-3883

POINTE CLAIRE, QUE.

(M. RUTKAUSKO)

- Atliekame probėgimo ir kapitalinio auto-mašinų darbus.
- Taip pat patarnavimas gazolinu, alyva, padangomis ir kt.
- Tikrai keliolika minučių iš Montrealio greitkelio Nr. 40 arba Nr. 20. Atvažiuok neapsiriks!

LaSalle Radio Taxi

SKAMBINKITE

Savininkas Alfonsas Viskantas

iš visų vietų LaSallėje.

SPECIALIOS KAINOS:

TEL. 366-8300

- Krikštynoms, vestuvėms ir laidotuvėms.
- I tolimesnes užmiesčio ir kito miesto vietas.

-- visos 24 valandos.

LaSalle Auto Specialist Reg'd.

TEL: garažo 366-0500 namų - 366-4202

TAISAU IR DAŽAU AUTO-MAŠINAS.

7717 RUE GEORGE LASALLE, P.Q.

SAV. J. DESROCHERS.

(Priešais NL redakciją)

Universal Cleaners & Tailors

B. KIRSTUKAS

TEL. 769-2941

239 FOURTH AVENUE (at Wellington St.)

Valau ir taisau vyriškus ir moteriškus drabužius. Siuvu naujus, pagal užsakytus, vyriškus paltus, kostiumus ir kelnes. Aukštos kokybės medžiagos.

Windsor

DRY CLEANERS & DYERS CO. LTD. 1205 CHURCH AVENUE, VERDUN, P.Q.

Tel. 768-6679.

Valome visokius drabužius, langų užuolaidas, lovų užtiesalus, antklodes, karpetus, sopkas ir visą kitą namų apyvoką. Windsor yra moderni valykla, turinti 20 metų patirtį šiam darbe. Turinti naujai įrengtą moderniausią drabužių apsaugą (storage) ir greitą patarnavimą.

Savininkai: A. Kersys, P. Petrulis, P. Keršulis, A. Greibus.

Baltic Woodwork Co.

TEL. 366-3884

K. KIAUSAS ir J. ŠIAUCIULIS

547 Lafleur Ave., LaSalle (650) P.Q.

Daromos įvairios durys, langai, virtuvės kabinetai ir kiti įvairūs medžio dirbiniai.

BELLAZZI-LAMY INC.

TEL. 366-6941

BOIS DE CONSTRUCTION

BUILDING MATERIALS

7882 BLVD. CHAMPLAIN

coin 61ème Ave., LaSalle

(VAIRI MEDŽIO STATYBINĖ MEDŽIAGA: Durys, langų, remai. Izoliacija, Ten - Test, Masonite, statybinis popieris, cementas, B.P. išdirbiniai, cementas ir kt.)

KELEIVIS

536 Broadway, So. Boston, Mass. 02127 USA.

Atsaku, esate girdeje, kad tai laikraštis, kuris jau eina 62-sius metus. Jį vienį giria, kiti peikia, bet visi jį mėgsta skaityti. Kodėl?

Todel, kad jis niekam nepataikauja ir nesibijo teisybės rašyti. Teisingomis žiniomis iš visur (daug rašo ir apie dabartinę Lietuvos gyvenimą) laikraštis per 61 metus pelnė gerą vardą ir pasitikėjimą.

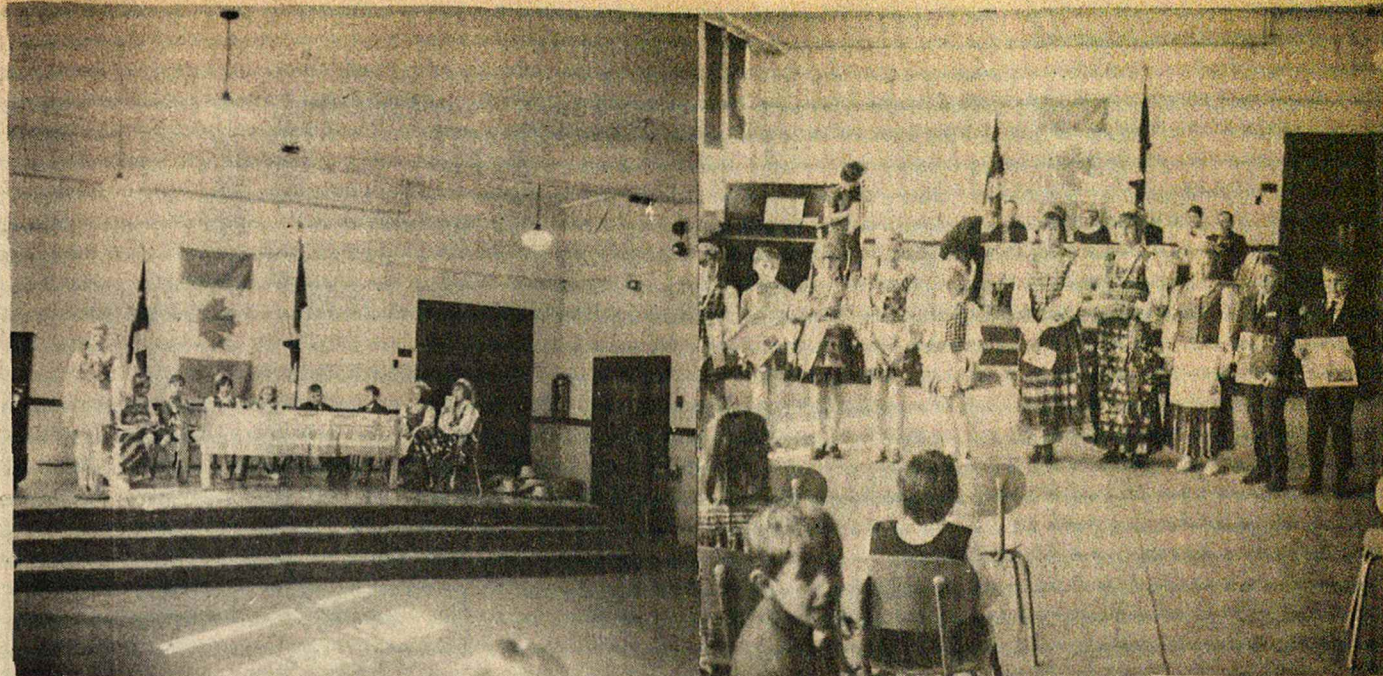
Keleivis duoda ir teisiųjų patarimų, jame rasite gražių apsakymų bei eilėraščių. Jis turi ir moterų skyrių. Prenumerata tik \$5.00.

Jau galima gauti --- 1970 --- metų Keleivio Kalendorių. --- Kaina \$1.00.

SĖJA

Tautinės, demokratinės minties menesinis lietuvių laikraštis. Leidžia Varpininkų leidinių fondas.

Redaktorius Grožvydas Lazauskas. Administracijos adresas: Juozas Urbelis 1649 N. Broadway, Melrose Park, Ill. 60160 USA. Prenumerata: JAV ir kitur \$5.00 metams.



MOTINU PAGERBIMAS

Nuotraukoje dalis šių jaunuolių Motinu pagerbime išpildys programą

Iškilmingas Motinų pagerbimas Montrealyje įvyks Aušros Vartų parapijos salėje gegužės mėn. 3 d., sekmadienį. Pagerbimas prasidės Mišiomis 5 val. p.p. Tuoj po paraldų parapijos salėje minėjimas. Programoje paskaita ir pačių mokinių išpildoma meninė dalis.

Lituanistinės Mokyklos Tėvų Komiteto Informacija.

*** **

KŪDIKĖLIS LAIKOSI GERAI

Balandžio mėnesio 4-ą dieną, šeštadienį, Montrealis atšventė Gintaro ansamblio vietinių metų sukaktuves. Iškilmes atkeliavo iš Toronto gintariečių kūmai - "gražus pulkėlis" - kaip senovės dainos sako - apie 50 merginų ir apie 30 jaunuolių. Linksmi, puošnūs, įdomūs savo autentiškomis dainomis - sutartinėmis. Vadovė Dalia Skrinkskaitė-Viskontienė pareiškė, kad kūdikis auga gražiai, laikosi gerai ir įteikė jam naujų žaislų...

Jie išpildė dalį programos ir pagavo publiką savo subtiliu muzikalumu, gražiai išlygintais balsais, atverdami negirdėtų niekur sutartinių grožį.

Koncertas vyko naujoje vietoje - geroje didelėje scenoje su geru apšvietimu, gera sale, į kurią buvo atsilankę virš 400 žmonių publikos. Abu ansambliai davė nepamirštamą, nuotaikingą ir pa-

kilų koncertą.

Gintariečiai ne tik kad gerai susirepetavo savo programą, bet dar ją papildė naujais šokiais - komiška senių polka - ir instrumentais. Du didžiuliai trimitai, kurie ir atrodė labai įspūdingai ir tikrai gaudė, kaip aukso vamzdžiai! Publikai buvo tikras džiaugsmas ir siurprizas. Linksmi plovimai nužė per salę.

Kaip gi paaugo tas kūdikėlis?

Koks jo charakteris? Kaip jis sugeba koordinuoti savo veiksmus?

Vadovas Zigmas Lapinas ir Hilda Lapinienė - ji rūpinasi

šokiais, o Ina Kličienė daina - iš pat pradžių nutarė šį ansamblį krikštyti, kai jau buvo paruošę gerą gabalą įvairios programos. Taip, kad galima sakyti, ansamblis pradėjo savo veiklą ne ropodamas, bet jau tvirtai stovėdamas ant kojų. Per šiuos metus jie turėjo daug progų pasirodyti lietuvių ir nelietuvių tarpe. Jų repertuaras yra įvairus, harmoningai supintas iš muzikos, žodžio ir šokių. Tekstai gerai parašyti /šiai ypatingai programai išpūdingas tekstas poeto Henriko Nagio/. Instrumentų įvairumas ir dalyvių

Nukelta į 8 psl.

LILY HOSIERY MFG. CO.

NYLON HOSIERY, LINGERIE & MEN'S UNDERWEAR

*** **

- Nailoninis trikotažas, moteriška ir vyriška apatinė apranga.
- Savininkai iš Kauno ir laisvai kalba lietuviškai.

J. WISGARDISKY (WISE)

7080 HUTCHISON ST. MONTREAL, QUE.

W. LAPENAT

General Construction Reg'd. 89 Orchard Street, LaSalle, Que.

*** **

Įvairi industrinė, komercinė ir rezidencinė statyba. Duodame įvairius patarimus, įkainavimus, be jokio atlyginimo. Darbas atliekamas sąžiningai ir prieinama kaina. Tel. 366-6237.

JOE'S BUTCHER & GROCERY LAURINAITIS JUOZAS

TEL: 524-0209

1918 Frontenac Street, Montreal, P.Q.

HIGHLAND AUTO BODY

Lietuviams nuolaida.

- Atliekami mechaniniai darbai
- Išores taisymas ir dažymas
- Dunlop padangos ir baterijos

Lafleur Ave. LASALLE Tel. Buss. 366-7281

Savininkai: V. Sušinskas 389-0571 J. Zavys 365-3252

LaSalle

AUTOMOBILE INC.

7635, BOUL. LASALLE LASALLE, QUÉBEC TEL. 366-7818

- DART
- CORONET
- CHARGER
- DODGE
- CHRYSLER
- CAMION
- DODGE

LAURENT DAIGNEAULT

Président



Jetté & Frère Itée

Plumbing & Heating kontraktoriai

- Šildymo ir vandentiekio taisymai ir nauji įrengimai
- Gazinių priemonių pardavimas ir įrengimai
- Apkainavimas nemokamas

140 - 2e AVENUE LASALLE

366-0330



Tony's Photo Studio

1920 FRONTENAC ST. - MONTREAL, P.Q.

TEL. 525-8771.

PORTRETAI - VEDYBOS - KRIKŠTYNOS SUKAKTUVES MAZAMECIAMS IVAIRIOS PROGOS

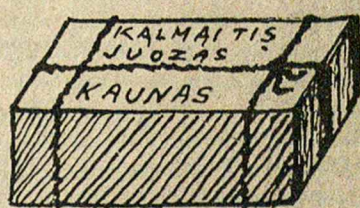
T. Laurinaitis

A.B.C. PARCEL SERVICE

3891 ST. LAWRENCE BLVD.

MONTREAL, QUE, CANADA

TEL. 844-9098



- A.B.C. Parcel service patarnauja gerbiams lietuviams klientams jau 17 metų ir ryžtasi tai daryti dar daugelį metų ateityje.
- A.B.C. yra vienintelė bendrovė Montrealyje, kuri turi visus leidimus ir teisę pati išrinkti mokesčius bei siųsti siuntinius tiesiai iš Montrealio.
- Mes turime pilną pasirinkimą įvairiausių medžiagų, tinkamų siuntoms, ir duodame didelės nuolaidas angliškoms medžiagoms (joms maitas yra tikrai \$1.00 - vienas doleris - už jardą) už apsiavstus nuolaida iki **50%**
- Parduodame taip pat specialius pažymėjimus (certificates), už kuriuos galima pirkti prekes dolerinėse kraituvėse Lietuvoje.
- Skubėkite mus aplankyti arba skambinkite mums, kad galėtumėte gauti visą informaciją apie tai, ką geriausia šiuo metu siųsti Lietuvon.

A.B.C.

A. V. P. OKTETAS ruošia

L I N K S M A V A K A R !

kuris įvyks Aušros Vartų parapijos salėje

*** **

VALGIS ir GĖRIMAS NEMOKAMAS.

Gros puiki muzika

Įėjimas \$6.00

Oktetas
(Vadovaujamas muz. P. M. Roch).

Atkelta iš 7 psl.

KŪDIKĖLIS LAIKOSI...

amžiaus įvairumas, grupių įvairumas - viena birbynė, arba vien mergaičių kanklės, ar keturios birbynės, ar visos ansamblis; nuotaika - linksma ir lyriška ar lengva - pinasi ir keičiasi lengvai ir spontaniškai. Prie to judrumo prisideda dar viena ypatinga aplinkybė: vadovas ir dirigentas koncerto metu yra tik klausytojas - didžioji ausis... Tokiu būdu dingsta ta, galima sakyti, pompastiška išraiška ir sustingimas. Publika turi progos jausti, kad darbas tikrai atliktas ir dabar visi tik džiūgau-dami dalyvauja. Grojėjams tokia situacija irgi duoda iš-laisvinančios įtakos ir jie dar labiau jaučia savitarpio kon-taktą ir daug lengviau pasie-kia tiesioginį ryšį su publika. Mano žiniomis - tai vienintė-lė grupė, kuri tokia forma gali koncertuoti. Gintaro ansamblio nuotaika yra šauni, judri, jaunatviška ir savo grojime ir savo išvaizda. Per šiuos me-tus tie bruožai ytin išryškėjo ir jų susigromas yra žymiai patobulėjęs. /Galima būtų, iš-laukiant laisvumą, stipriau su-derinti jų palikimą ir grįžimą į kėdes, arba birbynininkų iš-bėgimą/. Šokėjai irgi rodo gražią pažangą.

Ansambliis turi tikrai dė-kingą medžiagą - jaunimas ne tik muzikalus, judrus ir darbštus, bet turi ir visą eilę žmonių dailiajam žodžiui per-duoti: Rūta Pocauskaitė, Vida Žitkutė, Rimas Žitkus, Ginta-ras Nagys, Algis Jaugelis.

Tačiau, Rasa Lukoševičiūtė,

šalia puikios lietuvių kalbos, gero balso ir išvaizdos, turi tikrą talentą, toli paėjusį žo-džio pajutime ir perdavimo keliu. Reikia stebėtis tos jau-nos mergaitės dvasiniu su-brendimu ir rūpestingu pasi-ruošimu.

Tad - ko palinkėti "kūdikė-liui", pradedančiam antrus metus? Hm... Gal dabar pa-švesti daugiau laiko daininin-kių kvartetui? Mergaitės turi gražius balsus, neblogai pra-sidainavusios. Aš per kaimo ūlytėlę - kartu su orkestru praskamba pagaunančiai ir smagiai, ir įdomiai muzikali-niai. Kitos dainos, nors mė-giamos publikos ir gražiai at-liktos, stokoja stiliaus ir or-kestro muzikaliniam aukštam lygiui netinka. Problema, ži-noma, yra aiški: norisi mo-dernių dainų, - jų beveik nėra, reikia parašyti naujų... Vistiek galvočiau, kad turint puikius autentiškus gintarie-čių ansamblio instrumentus, kelios sutartinės, ar kelios įdomios senosios dainos labai ir labai tiktų. Kai kurias gali-ma būtų gal ir naujai suhar-monizuoti...

Pradedant antruosius gyva-vimo metus linkime ir toliau taip šauniai laikytis, džiaugtis ir mus visus džiuginti. v.n.

• Lietuvių Akademinis Sam-būris Montrealyje š.m.balan-džio mėnesio 10 d. Aušros Vartų parapijos salėje suruo-šė poeto Henriko Nagio nau-jausio poezijos rinkinio "Bro-liai Balti Aitvarai" minėjimą ir pristatymą.

• Baltijos stovyklos buvo at-švestas penkmetis su origina-lia ir įdomia programa š.m. balandžio mėn. 11 d. Aušros Vartų parapijos salėje.

• Ansas Lymantas, "Lietuvos Pa-jūrio" redaktorius, su šeima bu-vo išvykę į Kaliforniją ir Vilius Pete-raitis su žmona į Florida.

PASIKLAUSYKITE MŪSŲ!

Aušros Vartų Parapijos choro, vyrų oktetas rengia dainų vakarą, š.m.balandžio 18 d.

Programa bus įdomi ir įvairi. Dalies dainų Montrea-lio publika nėra girdėjusi, taipogi ir girdėtosios dainos bus vilktos į naują rūbą. Esame tikri, kad ši dainų pynė /žygio dainos, romansai/ pa-jėgs sukelti gausių prisimini-mų. Okteto gretosna įsijungia ir sol. A. Keblys.

Tikrai šio vakaro programa ir pasilinksminimas gali pa-keisti, bent vienam vakarui, televiziją.

Nėra lengvas šių dainininkų kelias, nes visa turi būti at-liкта liuoslaikiu, kurio visiems visada maža. Deja, jie tuo ne-sitenkina: jie palikę savo šei-mas, renkasi būrin ir pasken-dę dainos melodijų garsuose užmiršta savo kasdienybę - užmiršta ir savo daromą au-ką, kurią daro lietuviškos dai-nos išlaikymui ir sukelia pri-siminimus jumyse.

Kas gi šiandien gali dau-giau pakelti fabriky bei įstai-gų išvargusias sielas jei ne ta lietuviška daina, kur amžių bėgyje senoliai sukūrė ir dai-nuodami rado atgalvą? Ne jau ji mums nebebūtų brangi ir artima? Kas bebus, jei tas šviesos žibintas, vienoje ar kitoje formoje, užges? Ne ta-da bus laikas aimanuoti, bet reikalinga dabar remti! Ne bejausmėms salės sienoms mes rengiam tą dainą, bet jums, tautiečiai!

Tikimės, kad įvertinsite ir parodysite supratimo ir gau-sini atsilankysite į šią dainos šventę. A.K.

ŠV. KAZIMIERO PARAPIJOS "Margučių" vakariene praėjo su geru pasisekimu, nors A. V. parapijoje vyko "Baltijos" stovyklos parengimas, bet pub-likos atsilankė nemažai.

MONTREALIN ATVYKSTA AKTORIUS LEONAS BARAUSKAS

Kadaise daug žadėjęs Mont-realio dramos teatras išnyko, anot Maironio "Kaip dūmas neblaškomas vėjo". Išsimėtė po plačiąją Ameriką aktoriai, kurie pasišventusiai dirbo il-gus metus Montrealyje. Labai gaila. Kaikurių visiškai nebe-sigirdi, kai kurie kartą nuo karto pasirodo Čikagos sce-noje...

Malonu, kad Montrealy gy-venęs ir dirbęs, gal net savo aktoriaus didesnę karjerą pradėjęs Leonas Barauskas nenuleido rankų ir neatsisakė progų, sunkaus darbo, akto-riaus talento ugdymui.

Mes atsimenam, kad Leonas Barauskas turėjo išskir-tinus aktoriškus davinius - ne-paprastai malonų balsą, ele-gantišką sceninę laikyseną, trūko gal tik galutino indivi-dualaus aktoriško subrendimo. Gyvendamas Čikagoje jis tai pasiekė. Tai rodo jo plokštelė, tai rodo jo kelionė į Pietų Ameriką. Ir mes montrealie-čiai galime didžiuotis, kad akto-rius Leonas Barauskas kviečiamas Katalikių Moterų draugijos sutiko mielai atvyk-ti Montrealin ir duoti savo rečitalį.

Jo laukia čia ne tik giminės ir draugai, bet ir visi mont-realiečiai, nes būdamas Mont-realy Levis niekad neatsisa-kė, nei nesibrangino lietuviš-kiems reikalams. Jo atvykimą mes pagerbsim gausiai atsi-lankydami į MKM parengimą.

Teatrinį darbą, kaip sako enciklopedija, Leonas Barauskas pradėjo Telšiuose, Žemai-čių teatre. Kasselyje 3 metus lankė Tvirbuto dramos studi-ją.

1949 m. atvykęs į Kanadą, Montrealyje vaidino Gluosnį A. Škėmos "Živilė", Kazį "Pabudime", K. Borutos "Bal-taragio Malūne" Girdvainį ir Zbignievą B. Sruogos "Milži-no Paunksnėje".

Čikagoje taip pat dalyvavo visoj eilėj pastatymų: B. Pū-kelevičiūtės "Aukso žąsyje", D. Lapinsko "Karaliuje Min-dauge", "Mare", K. Jurašiūno "Eglėje žalčių karalienė" ir kituose. Kartu su soliste A.

K. L. Katalikių Moterų Draugijos Montrealio Skyrius

š. m. balandžio mėn. 25 d. 7 val. vakaro

AUŠROS VARTŲ PARAPIJOS SALĖJE

ruošia

P A V A S A R I O B A L I Ų

Programą išpildo:

aktorius Leonas Barauskas,
pianistė Egidija Petruskaitė.

Vakariene,
turtinga loterija,
bufetas.

Šokiams gros geras orkestras.

Įėjimas: suaugusiems \$3.00,
jaunimui - \$1.00.

Visi maloniai kviečiami atsilankyti.

Stempuzienė ir D. Lapinsku aplankė Pietų Amerikos lietu-vius.

Pavasarija. Balandžio 25-toji nebetoli, ateikime patys ir pasikvieskime draugus į MKM neeilinį parengimą, kurio pro-grama tikrai bus neeilinė.

M. J. Ignas ir Viktorija Gurčiniai, kurie išvykę iš Montrealio Hollywood Calif. turėjo išsigiję "Bon Air Motel", šią nuosavybę pardavė ir persikėlė į Santa Monica.

LANKOSI DAKTARAS IŠ KAUNO

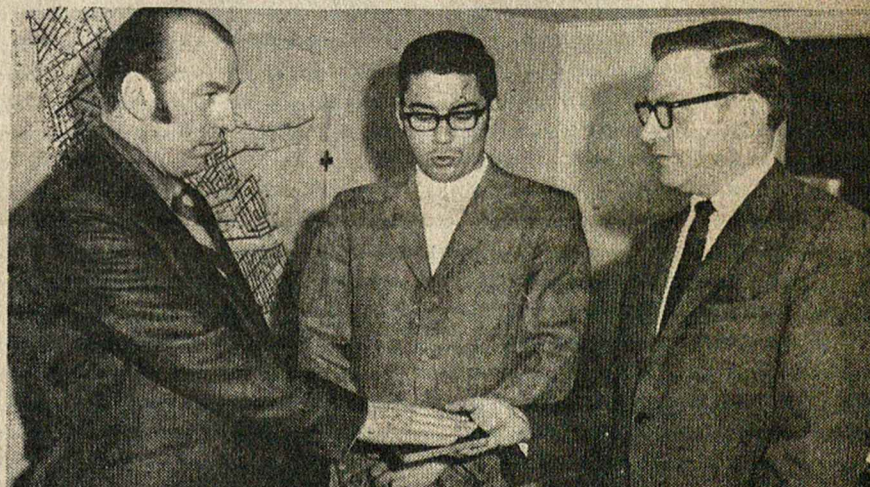
Med. dr. A. Baltuškevičius jau ku-ris laikas kai yra atvykęs į Montre-alį aplankyti savo dėdės Kazio Bal-tuškevičiaus. Daktaras Lietuvoje dirba mokslinį darbą.

AUŠROS VARTŲ PARAPIJA

• Klebonas Tėv. L. Zaremba iš-vykęs jezuitų reikalais į Chicago. Jį pavaduoja Tėv. K. Raudeliūnas.
• Šv. Onos d-jos susirinkimas i-vyks ši sekmadienį po pamaldų.
• Parapijietis Albinas Snapkauskas tuokiasi su Mary-Ann Aubie.



Mrs. Claire Kirkland-Casgrain, dabartinė Asamblėjos narė Marguerite-Bourgeys (LaSalle) balsavimo apylinkė, prisiekia ir kandidatuoja Liberalų partijos sąrašu Quebeco provincijos rinkimuose.



Mr. Normand Bourdeau, dabartinis LaSalle miesto Aldermanas, prisiekia ir kan-didatuoja Union Nationale partijos sąrašu Marguerite-Bourgeys (LaSalle) balsavi-mo apylinkėje, Quebeco provincijos rinkimuose.

APSIDRAUSK!

ADAMONIS INSURANCE AGENCY, INC.
GAISRAS - AUTOMOBILIAI - ATSAKOMYBĖ - GYVYBĖ
3907 A Rosemont Blvd.

TEL: Off. 722-3545; Res. 256-5355
S-tos "Lite" nr. 752D

P. ADAMONIS

Chartered Insurance Broker

Su teise dirbti Quebec'o ir Ontario

PROVINCIJOSE

Sekr. M. Arlauskaitė, tel. 722-3986.

LITAS
Montrealio Lietuvių Kredito Unija

IŠ EINAMŲJŲ SĄSKAITŲ
"LITE"

ČEKIAI VELTUI

"Litas" ne tik nieko neskaito už Tamstų išrašytus čekius iš einamų-jų sąskaitų, bet dar už jas moka 5% palūkanų ir apmokėtus čekius kas mėnesį grąžina paštu.

MOKĖKITE VISAS SAVO

SĄSKAITAS

"LITO" ČEKIAIS.

Income Tax

PRANAS TAUTKUS,
(buves mokytojas)

turi daug patirtimo užpildyti visokius INCOME TAX blan-kus. Kreiptis asmeniškai arba skambinti tik tai šiomis dienomis ir valandomis:

Šeštadieniais nuo 1-- 5 v. PM
A. Matulio bute:
7686 Edward St., LaSalle.
Tel. 366-3805.

Sekmadieniais nuo 1-- 5 v. PM
Tony Laurinaitis Photo Studio,
1920 Frontenac St., Montreal.
Tel. 524-0209 arba 525-8971.

Taipgi jis užpildo visokius pensi-jų ir emigracijos blankus.

DR. A. S. POPIERAITIS

B. A., M. D., C. M., M. Sc., L. M. C. C., F. R. C. S. (c).

CHIRURGINĖ PRAKTIKA

KREIPTIS Tel. 931-3275

SEAFORTH MEDICAL BUILDING

3550 Cote Des Neiges Rd., Suite 720.

Dr. E. ANDRUKAITIS

832 St. Joseph Blvd. E.

(kampas St. André),

TEL. 522-7236.

Dr. J. MALIŠKA

1440 St. CATHERINE Street W.,

Room 600

Dantų gydytojas

Tel: 866-8235, namu 488-8528.

DR. A. O. JAUGELIENĖ

Dantų gydytoja

1410 Guy St. pirmas aukštas

11-12 kambarys.

Tel. 932-6662; namų 737-9681.

Dr. V. GIRIUNIENĖ

Dantų gydytoja

5330 L'Assomption Blvd.

Tel. 255-3535.

ADVOKATAS

Suite 205

J. P. Miller, B.A., B.C.L.

168 Notre Dame St. E.

Tel: 866-2063; 866-2064.

NOTARAS

Sun Life Building

J. BERNOTAS, B.A., B.C.L.

Suite 2001

Tel. 866-1359

JUOZAS GRAŽYS

KAILIŲ SIUVĖJAS

• Siuvu ir parduodu

• Taisau ir remeliuoju

• Vasaros laike saugojimas

(Storage)

6396 Bannantyne Ave. Verdun, Montreal

Tel. 767-6183.



MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA

MOKA UŽ:

EINAMASIAS S-tas 5.0%

ŠĖRUS (numatyta) 6.0%

TAUPOMASIAS s-tas 6.5%

TERM. IND. 1 metams 7.25%

TERM. IND. 2 " 7.75%

TERM. IND. 3 " 8.00%

Nemokamas gyvybės draudimas

iki \$2,000 šėrų sumos.

ADRESAS: 1465 De Seve Street

Montreal 205, Que.

TEL. 766-5827.

DUODA PASKOLAS:

ASMENINES iš 9%

ČEKIŲ KREDITO iš 9%

NEKILN. TURTO iš 9%

Iskaitant gyvybės apdraudą

iki \$10,000.

JAU IŠDUOTOS PASKOLOS iki

termino lieka senomis palūkanomis

(pradedant 6.5%).

KASOS VALANDOS: 1465 De Seve St., sekma-dieniais nuo 10:30 iki 12:30 val. Darbo dienomis - nuo 10 iki 3 val. kasdien, išskiriant šeštadienius. Vakara - trečiadieniais ir penktadieniais nuo 7 iki 9 val.

3907 Rosemont Blvd., tel. 722-3545. Diena- penk-tadieniais nuo 1 iki 6 val. Vakara - pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais nuo 7 iki 9 val.

Sekmadieniais nedirbama vasara nuo birželio 15 d iki rugsėjo 15 d. ir per visus ilguosius savaitgalius

MONTREAL ENTERPRISES Reg'd.
DRAUDIMO AGENTŪRA 727-3120

6695 - 35th Avenue, Montreal, 409,

Albertas NORKELIŪNAS, B.A. C.S.C., I.B. 727-3120.

Arvydas RUDZEVIČIUS, A.I.B. NAMU: 271-5758.

KOMERCINIO, PRIVATAUS TURTO, AUTOMOBILIŲ, ATSAKOMYBĖS, GYVYBĖS DRAUDIMAS.

Keating FORD Sales Limited

769-8831

4475 BANNANTYNE AVE.

VERDUN, QUE.

USED CARS

1 year guarantee

Kreipkitės į

LEO GURECKAS

Sales Manager

Keating Ford Lietuvos atstovas

769-8831.

Tel: namų 366-2548

